

# ENMUDECIO EL SATELITE ARTIFICIAL RUSO

## DOS HIPOTESIS: DESINTEGRACION O AGOTAMIENTO DE LOS ACUMULADORES

Con ansiedad esperó ayer el público que el cielo se despejara sin nubes, y de este modo aprovechar una oportunidad para obtener alguna información sobre el satélite artificial lanzado por los rusos, y que se encuentra girando alrededor de la Tierra a 900 kilómetros de altura y a una velocidad de 30.000 kilómetros por hora, aproximadamente.

Por su parte, las estaciones de radio estuvieron atentas a captar nuevamente las señales del artefacto, que fueron escuchadas por última vez el lunes a las 22.17 horas, precisamente por el señor Luis Desmarás, que a esa hora pudo advertir una considerable disminución en la intensidad del llamado.

**EL SATELITE CORRE MUDO.** — Informaciones proporcionadas por el Director de la Radioestación de la ENDESA, que funciona en Maipú, señor Juan Hinrichsen, establecieron que, desde las primeras horas de ayer, fue imposible detectar las señales del satélite, aun cuando se hicieron esfuerzos en varias bandas de ondas. Las observaciones continuaron hasta las 16.30 horas, sin resultados positivos.

El señor Desmarás también estuvo atento a sintonizar el pequeño transmisor del artefacto, pero no pudo captar las señales, aun cuando trabajó en este intento hasta avanzadas horas de la noche.

Estos datos coinciden con los suministrados por radioaficionados. (A LA PAGINA 2, N.º 21)

# LA NACION

AÑO XLI — MIERCOLES 9 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.553

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	CABLES	Pág. 5
POLICIA	6	DEPORTES	10 y 11
REDACCION	7	TURF	12
POLITICA	8	TEATROS	13
OPINIONES	9	ECONOMICOS	14
VIDA SOCIAL	10	COMERCIO	15
PROVINCIAS	11	MAGAZINE	16

## UNA CORDIAL ENTREVISTA



El Presidente de la República recibió ayer al Consejo Ejecutivo de la Central Unica de Trabajadores que le planteó diversos problemas políticos-económicos que interesan a los empleados y obreros. El Jefe del Estado anunció, en cordial entrevista, que serían revalidadas las inscripciones de los ciudadanos borrados de los Re-

# S. E. en cordial entrevista con la CUT

## analizó problemas de los trabajadores

Revalidarán inscripciones de ciudadanos borrados del Registro Electoral

**ANUNCIO DEROGACION DE MEDIDAS QUE LIMITAN LA LIBERTAD SINDICAL**

**FOMENTO A LA CONSTRUCCION PARA IMPEDIR LA CESANTIA**

Su permanente preocupación por los problemas que interesan a los trabajadores dio a conocer el Presidente de la República durante una cordial entrevista que sostuvo ayer con los miembros del Consejo Ejecutivo de la CUT. Los dirigentes nacionales de los principales gremios representados en esta organización, concurrieron al despacho presidencial encabezados por don Clotario Blest, quien le entregó al Jefe del Estado un memorándum que contiene las aspiraciones político-económicas de empleados y obreros chilenos.

Durante esta entrevista, que se inició a las 10.20 y que terminó poco después de las 11.30 horas — la que fue calificada de

*Día de fiesta para los huerfanitos*



El grabado corresponde a uno de los pasajes de la tarde de sana y entusiasta alegría que vivieron ayer los huerfanitos de los diversos asilos, gracias a la encomiable y laudable iniciativa del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis. Como es tradicional, esta organización, anualmente el día 8 de octubre, con motivo de celebrar su festividad aniversario, ofrece un paseo a los huerfanitos. En esta oportunidad un centenar de pequeños fueron trasladados por los choferes de taxis hasta el Estadio de Maipú, donde fueron agasajados con un almuerzo, al que siguió un festival especialmente dedicado al mundo infantil y en el cual los payases provocaron la hilaridad de los pequeños asistentes, como puede observarse en el grabado.

# “La reunión con S. E. fue francamente positiva”, declaró Clotario Blest



JORNADA EDUCATIVA DEL ROTARY CLUB.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se clausuró la Jornada Educativa, organizada por el Comité de Interés Público de dicha institución. En el grabado aparecen de izquierda a derecha, el presidente del Rotary Club, senador señor Enrique Curti; el Ministro de Educación, viceministro don Manuel Quintana, y la alumna de la Escuela Normal N.º 2, señorita Ana María Xandre Robotham, en los momentos de recibir el diploma de honor por su trabajo que presentó en dicha jornada. — (Información página 5).

**EL JEFE DE LA CUT CRITICO DURAMENTE INFORMACIONES FALSAS DE CIERTA PRENSA**

**LOS TRABAJADORES, SEÑALO, NO HACEMOS OPOSICION POR OPOSICION**

“En realidad no puedo menos que calificar de francamente positiva la entrevista que sostuvimos hoy (ayer) con S. E. el Presidente de la República”, declaró a LA NACION el presidente de la Central Unica de Trabajadores, señor Clotario Blest. “Desde luego, señaló, hemos obtenido la promesa del Jefe del Estado de buscar una pronta y adecuada solución a varios de los numerosos problemas que afectan a los trabajadores en general. En este orden de cosas se considerará y estudiarán, sustanciales reformas a la Ley de Defensa de la Democracia en lo que se relaciona con la libertad sindical y el pleno ejercicio por la ciudadanía toda de los derechos electorales”.

**NO ACEPTAN LA OPOSICION POR LA OPOSICION.** — Los trabajadores dijeron que han querido darle a esta entrevista algunos organos de prensa, el jefe de la Central Unica de Trabajadores dijo textualmente: “Nosotros, como organismo gremial tenemos la obligación de tocar todos los resortes y re- (A LA PAGINA 2, N.º 21)

# COMISION INFORMANTE DE LA ACUSACION TRANSGREDIO LA CONSTITUCION POLITICA

Hicieron de jueces diputados ajenos a ella y hasta los propios acusadores

Desestimó la causal de infracción a la Carta Fundamental. Aprobó dos de los tres capítulos del libelo.

## MAÑANA SESIONA LA CAMARA

# REAJUSTARAN LA ASIGNACION FAMILIAR DESDE ENERO 1957

EE. Particulares recibirán \$ 300 más por carga

En más o menos 300 pesos mensuales por carga será reajustada la asignación familiar de los empleados particulares vigentes, a contar del 1.º de enero del año en curso.

El anuncio lo hizo ayer el diputado Ramón Silva Ulloa, representante de la Cámara ante el Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, quien añadió que ello se debía a que en el Fondo Compensatorio de la Asignación Familiar se producirá un excedente que se calcula superior a los mil millones de pesos que, conforme a la ley, debe ser prorrateado entre el número de cargas que la Caja paga a sus imponentes.

Dijo el diputado Silva Ulloa que el reajuste, estimado en 300 pesos por carga mensual, tendrá efecto retroactivo a contar del 1.º de enero del presente año.

**Furia española!**

Haga Ud. un -pase de billete- y por muy pocos pesos haga suyo este -bicho-, que la Lotería brinda como homenaje al Día de la Raza

**45 millones**

y muchos premios más el

**Domingo 13 de Octubre**

Entero \$ 4.000 Vigésimo \$ 200

*Lotería de Concepción*

Octavio Duffau desmiente versión sobre sus palabras en la Comisión

"Las informaciones sobre lo que yo dije en la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados, no corresponden a lo que realmente dije. He sido tergiversado y se desvirtuaron mis palabras", dijo anoche a LA NACIÓN el Director General Subrogante de Investigaciones, señor Octavio Duffau San Martín.

Ministró sumariante recibió carta de Kelly El prófugo propone entregarse si le aseguran que no será devuelto a Argentina

Una carta firmada "Patricio Kelly" causó revuelo y sacudió el ambiente policial y judicial en torno al sensacional caso del prófugo argentino, evadido de la Penitenciaría en la noche del sábado 28 de septiembre. En ella, el firmante propone entregarse a las autoridades chilenas, siempre y cuando estas se comprometan a no dar curso a la extradición, pedida por el Gobierno de Buenos Aires y acordada según fallo de la Corte Suprema de Chile. El documento está escrito a máquina, y lleva la firma "Patricio Kelly". En estos momentos, la carta se encuentra en el Laboratorio de la Policía Técnica, el que trata de establecer la autenticidad o falsedad de la rúbrica.

Kelly usa sólo el nombre de Patricio. La combinación de los dos patronímicos pudo ser utilizada por darle patente de autenticidad. La firma que lleva la carta es manuscrita; dice sólo "Patricio Kelly". Es decir, el error del telegrama, en caso de ser auténtica la misiva, fue corregido en esta última.

Hoy levantan incommunicación a detenidos por fuga de Kelly Agotador interrogatorio hizo Ministro a las detenidas Deficiencias reglamentarias facilitaron la evasión

Hoy quedarán en libre plática los ocho detenidos que hasta ayer han sido mantenidos bajo estricta incommunicación, según dio a conocer el Magistrado don Eduardo Ortiz Sandoval, que instruye el proceso relacionado con la evasión de Guillermo Patricio Kelly, desde el interior de la Penitenciaría de Santiago.

El documento, que tiene sólo una carilla de extensión, está escrito a máquina en papel "tipo avión" y el sobre es común y corriente. El remitente de haberlo despatchado, después de haberlo despatchado, pudo viajar por ferrocarril a Arica y entregar la carta, perfectamente en esta última ciudad.

SECTOR ECONOMICO

La Comisión de Cambios Internacionales autorizó la instalación de seis aparatos receptores de televisión, precedentes de otros que serán instalados en el estudio y la fabricación de modelos para la producción nacional.

N.º 21

Para alisar los precios y en la aplicación de medidas represivas contra los trabajadores, que han significado para el pueblo, hambre y miseria, y para la oligarquía económica y los monopolios extranjeros, extraordinario crecimiento de sus ganancias y privilegios.

N.º 22

El Ministro había llegado a las 17 horas a la Casa Correccional. Interrogado largamente a cada una de las cuatro detenidas e incommunicadas: Blanca Luz Brum, Alicia Eguen de Cooke, Jeannette de Undurraga y Ester Miranda (Casandra).

N.º 27

Según se dio a conocer, dicho funcionario se excusó de concurrir por ser los antecedentes estrictamente secretos, mientras dura la investigación.

N.º 23

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 26

Comisión especial, ordenada a darle un plazo perentorio, para el severo cumplimiento de su cometido, y al disponer que "cinco diputados elegidos a la suerte, con exclusión de los acusados no sólo frente a la acusación ocasional de otros diputados, sino de los diputados acusadores. Estos pueden aportar antecedentes al proceso

N.º 27

Según se dio a conocer, dicho funcionario se excusó de concurrir por ser los antecedentes estrictamente secretos, mientras dura la investigación.

N.º 28

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 29

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 30

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

CASIMIRES PEINADOS CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL CUPON PARTIDO POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958 CHILE - ARGENTINA a efectuarse el 13 de octubre en Santiago (Chile) CHILE ARGENTINA GOLES ARGENTINA GOLES NOMBRE DIRECCION CIUDAD Recorte este cupón y deposítelo en el buzón correspondiente, en el HALL del Diario.

N.º 31

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 32

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 33

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 34

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 35

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 36

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 37

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

N.º 38

El Jefe del Estado puntualizó que en gran parte esto era verdad, pero que para aplicar una política más equitativa era indispensable contar con la unidad de la Izquierda.

IMPUESTO A LA RENTA SEÑOR CONTRIBUYENTE: No olvide que DURANTE EL PRESENTE MES DE OCTUBRE deberá cancelar en las Tesorerías Comunes del país el IMPUESTO A LA RENTA en todas sus Categorías, correspondiente al SEGUNDO SEMESTRE DE 1957. Utilice los BUZONES colocados en la Tesorería Provincial de Santiago, Teatino N.º 28, en los cuales podrá cancelar su impuesto con cheques o documentos bancarios, sin dificultades ni demoras, solicitando previamente los SOBRES ESPECIALES confeccionados para este objeto. EVITESE LAS MOLESTIAS Y AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA! CUMPLA CON SUS OBLIGACIONES TRIBUTARIAS CANCELANDO DESDE HOY MISMO SU IMPUESTO EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

# Situación crediticia estudiaron los agricultores de todo el país

## Celebraron reunión con motivo de la actual exposición ganadera

En la sala del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura se realizó ayer la reunión de dirigentes agrícolas, convocada con ocasión de la Exposición Ganadera que actualmente se realiza en la Quinta Normal.

El presidente de la Sociedad Agrícola de Malleco, don Arturo Koenig, mencionó además, la exigencia del Banco Central para una tercera firma como garantía para el descuento de letras de cambio. Don Eduardo Carrasco, presidente de la Sociedad Agrícola de Linares, se refirió a los efectos depresivos de la inflación de créditos en el momento actual en que se están haciendo siembras que exigen grandes gastos, como los de la maquinaria, arros y remolacha, haciendo notar que no sólo se corre el peligro de reducción de cultivos, sino que también repercutirá en la zona sur en vista de que los excedentes de la zona central no podrán hacer sus compras habituales de ganadero, dada la falta de recursos, por una parte, y la inestabilidad del mercado ganadero por otra.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.

El problema planteado con mayor acopio de antecedentes y con una insistencia más notoria por parte de todos los representantes agrícolas es el que se relaciona con la situación crediticia, habiéndose hecho notar los problemas que se están creando a las actividades productoras por efecto de la insuficiencia de las disponibilidades existentes en los Bancos.



PRINCIPAL DE LA "CERRO PASCO" A B. AIRES. En "El Pacífico" de Panamá, viajó con destino a Buenos Aires el señor Claude Courand acompañado de su esposa. El señor Courand es presidente de la Compañía "Cerro de Pasco".

# Convenio para electrificar tramo Santiago - Chillán se firmará hoy

## La ceremonia se realizará en presencia del Jefe del Estado.

En una ceremonia que se realizará hoy al mediodía en el Salón Rojo de la Moneda, y en presencia del Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, será firmado el contrato de compra de materiales para la electrificación del tramo ferroviario entre Santiago y Chillán, el que será suscrito por el Director General de la Empresa de los FF. CC. del Estado, ingeniero Fernando Cruchaga Santa María, y el señor Amilcare Flammenghi, presidente de Representaciones Italianas, en representación del "Grupo Aziende Italiane".

Este contrato permitirá a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado adquirir un total de 56 locomotoras eléctricas, las subestaciones y otros elementos necesarios para aprovechar la energía que entrega la ENDESA en sus plantas de Sauzal y Cipreses, y reducir en 2 mil millones de pesos anuales los costos de explotación del tramo Santiago-Chillán.

FORMA DE PAGO — La adquisición representa un gasto de 21 millones de dólares FOB, los que se pagarán en la siguiente forma: 5 por ciento en

ALA MODERNIZARA FLOTA DE AVIONES

La Empresa Nacional de Aeronáutica ALA solicitó a la Junta Aeronáutica Civil, autorización para reemplazar las actuales aviones Curtiss C-46, con que cubre la ruta al Norte, por máquinas cuadrimotora Douglas DC-4. La petición fue considerada en la reunión celebrada ayer por la Junta.

Agrega en su petición la Empresa ALA que estos nuevos aviones se encuentran listos en Estados Unidos para emprender el vuelo a Chile, y que sus pilotos han estado en continuo entrenamiento, como también el personal auxiliar, que en el momento espera la orden de zarpe desde Chile.

En la misma reunión se expresó que este esfuerzo de la Empresa ALA por renovar su flota con máquinas de las más modernas constituye una efectiva contribución a la aviación comercial chilena.

## EL NUNCIO VIAJA A ROMA EL LUNES

El Nuncio se dirigirá a Estocolmo el lunes Apóstolico de Su Santidad el Papa, Monseñor Sebastián Baggio.

Monseñor Baggio viajará acompañado del "Servicio" de esa Compañía con los modernos DC-70, equipados con radar.

Posteriormente, luego de su visita a Estocolmo, el distinguido prelado viajará a Roma, ciudad en la que permanecerá algunos días.



COMUNION SANTOS IMPRESOS \$240.000 CINTAS IMPRESAS ROSARIOS LIBROS DE MISA CADENAS MEDALLAS REGALOS

IMPRESA Y LIBRERIA COLON COMPANIA 1007 PIA MAJOR: STO. DOMINGO 1645

SAS Presenta Orgullosa su Flota de Aviones DC-7C "GLOBAL EXPRESS" Equipados con radar SOLO UNA NOCHE A BORDO entre Santiago y Europa

## LA ENAP MARCO RECORD DIARIO DE PRODUCCION

La Empresa Nacional de Petróleos, ENAP anunció que se ha establecido un nuevo record de producción diaria, el que fue marcado el 30 de septiembre cuando se obtuvieron 2.136 metros cúbicos de combustible crudo en la jornada normal.

El informe señala que durante el año pasado el promedio diario de producción fue de 1.542 metros cúbicos.

La ENAP, en su informe, dice, además, que en el período comprendido entre el 1 de julio de 1956, y el 30 de junio de 1957, fueron exportados al Uruguay 77.536 metros cúbicos de petróleo crudo, por un valor total de un millón 791.518 dólares.

## HOMENAJE AL DIA DE LA RAZA RINDE EL CLUB DE LEONES

Hoy a las 21.15 horas, el Club de Leones de Santiago tendrá un homenaje en conmemoración del Día de la Raza, con una comedia que se efectuará en el Club de la Unión a la cual asistirán funcionarios de la Embajada, como así mismo Embajadores de países hermanos, autoridades y destacadas personalidades que han sido especialmente invitadas.

## EN UN 2,7% BAJO COSTO DE LA VIDA DURANTE LA PRIMERA SEMANA DEL MES

El Ministerio de Economía, en una declaración entregada ayer expresa que el costo de la vida ha acusado una baja del 2,7 por ciento en el curso de la primera semana del presente mes, y que esta baja se ha debido a una reducción en el precio de la cebolla, al aparecer las primeras partidas de la cosecha de esta temporada.

El texto de la declaración entregada ayer es el siguiente: "Siguiendo la tendencia registrada durante la última semana del mes de septiembre, el índice del costo de la vida, según cálculos preliminares del Servicio Nacional de Estadística, ha bajado en un 2,7 por ciento en la primera semana del mes en curso.

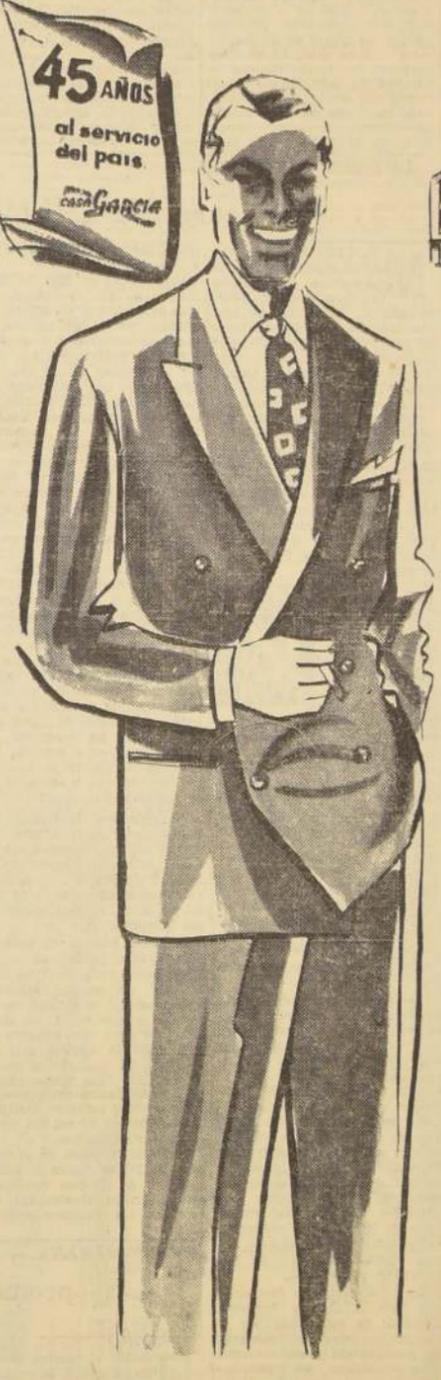
La baja corresponde principalmente a la aparición en el mercado de las cebollas de la nueva cosecha a un precio muy inferior a aquel que sirvió de base para el cálculo del índice del último mes.

La baja registrada en esta semana de 2,7 por ciento es una demostración gráfica de que el índice que actualmente se emplea y que data de 1928, da una importancia excesiva a ciertos rubros, como las cebollas, lo que dio como resultado un alza totalmente fuera de proporciones reales durante el mes de septiembre.

Es evidente que la actual tendencia del índice refleja más fielmente la situación real y los resultados de la política del Gobierno en favor de mantener y aún bajar los precios en general, dentro del sistema de libertad de precios implantado en estos últimos meses".

...nueva MODALIDAD en la boite HANGA-ROA! \$ 2.000.- MENUS DE LUJO a elección, con una exquisita variedad de platos, de martes a viernes. Baile, cine y diviértase con los mejores shows y las mejores orquestas. la boite del Carrera lo espera.

# GRAN VENTA MES ANIVERSARIO



Con motivo de nuestro mes aniversario iniciamos esta GRAN VENTA a PRECIOS EXCEPCIONALMENTE REBAJADOS. Venga, vea, compare y se convencerá.

Ofertas de nuestro Depto. Sastrería: 3.er Piso

- PANTALONES en gabardina lavable, variedad de colores, al precio de propaganda de \$ 3.400.-
- PANTALONES tela tropical corte americano completo surtido de tallas y colores de moda; al precio de \$ 4.500.-
- AMBOS super liviano en piel de fibron, acetato, Palm Beach, corte elegante, todo forrado y sin forro, a solo \$ 12.500.-
- AMPO Palm-Beach, precio excepcional de \$ 13.500.-
- VESTONES de sport para playa y campo, en Tweed extenso surtido y novedosos colores y fantasías derecho 3 botones, bolsillos parche abierto de costado, a solo \$ 12.800.-
- AMBOS para hombres semipeinado, modelo recto 3 botones, a precio de propaganda de \$ 17.000.-
- AMBOS peinados Oveja, modelos rectos y cruzados, quedan muy pocos al precio de \$ 23.500.-
- AMBOS hombres en casimir Palm Beach - Oveja - fresco, elegante, coloridos sobrios y novedosos dibujos, modelo recto, 3 botones, corte moderno, a solo \$ 29.900.-

VENDE MAS CASA GARCIA Y MAS BARATO. COMPRE CON TRANQUILIDAD: ESTACIONE COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA. ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Santiago de Chile, miércoles 9 de octubre de 1957

### El absurdo de un retorno al parlamentarismo

La acusación deducida ante la Cámara de Diputados contra los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, con motivo de la fuga de Patricio Kelly, viene revelando, con el curso de los días, su verdadero origen y finalidad política. La porfía opositora por arrebatar al Ejecutivo atribuciones privativas que le otorga la Constitución Política del Estado, aparece dinamizando esta maniobra inspirada, fundamentalmente, en deleznables afanes de revancha y en inconfesados propósitos de apartar del Gobierno a hombres cuya integridad y patriotismo representan una amenaza para determinados intereses económicos de la plutocracia nacional.

Organos de publicidad que han apoyado denodadamente la acusación, están abandonando por completo los pueriles argumentos en que aquélla fue inicialmente sustentada. Ciertos de la ninguna resonancia popular de su torcido aprovechamiento del episodio Kelly, han comenzado a mostrar la verdadera substancia política de esta maniobra. En comentarios editoriales de los dos últimos días, esos diarios confiesan su resistencia al expedito funcionamiento del régimen presidencial que constitucionalmente nos rige desde 1925, y echan de menos la existencia de mecanismos que arrebaten al Jefe del Estado su actual carácter de Administrador del país, para investir al Congreso de poderes superiores.

Sustentan esta tesis, que importa el retorno a un régimen parlamentario superado por el país hace ya 32 años, en dos cautelosos y sibilinos argumentos. Uno de ellos sostiene que el Congreso es el depositario de la soberanía nacional. El otro afirma que, "para restablecer el equilibrio de poderes", el Jefe del Estado debe quedar "como supremo árbitro de las luchas políticas", o sea, desposeído de las atribuciones que le otorga la Carta de 1925, fecha en que la ciudadanía desterró, por enorme mayoría, el estéril y funesto parlamentarismo.

Yerra el primer argumento cuando da al Parlamento el carácter de exclusivo depositario de la soberanía nacional y le asigna el carácter de único intérprete de la totalidad de las opiniones políticas de la República. Se olvida así, deliberadamente, que el Jefe del Estado, elegido directamente en un solo colegio electoral por la ciudadanía toda y no por fracciones locales de ésta, es delegatario legítimo y auténtico de la soberanía y de la voluntad del pueblo en su sentido más dilatado y más profundo.

Y se equivocan aún más los que pretenden el retorno absoluto del parlamentarismo, dejando al Presidente de la República limitado en sus atribuciones al papel de "árbitro supremo", porque ello significa absorber las facultades presidenciales en beneficio del Congreso. En el hecho, bajo apariencias democráticas, se propicia la dictadura del Parlamento. "Esta dictadura —afirmó en 1920 el eminente tratadista don Alcibíades Roldán— resulta mucho más funesta que la de un individuo, porque cuando cierto número de personas ejecuta un acto en común, el sentimiento de la responsabilidad, que constituye un poderoso freno moral, se debilita considerablemente en ellas".

La vuelta al desterrado régimen parlamentario en Chile, donde la opinión política se ha fraccionado hasta el absurdo y dado origen a la atomización partidista actual, sería absolutamente inoperante. El país carece de grandes partidos capaces de constituir mayoría, como en Gran Bretaña, por ejemplo. Aquí, fatalmente las mayorías se forman por alianzas y coaliciones que les dan un inevitable carácter heterogéneo, inestable y cambiante. ¿Qué buen Gobierno podría fundarse sobre mayorías de esta clase?

El debate de esta acusación política contra dos Ministros de Estado está revelando el propósito de volver a la etapa de la anarquía y del desgobierno parlamentario que dio fisonomía a una etapa oscura de la historia del país. Aquellos que, de esos sectores comprometidos en esta maniobra, aspiran a conquistar el Poder en la próxima elección presidencial, por infundadas y absurdas que sean sus esperanzas, harán bien en meditar en el sombrío porvenir que les aguardaría si llegase a prosperar esta campaña desquiciadora de nuestra estructura constitucional.

### Alzas y bajas de precios

De acuerdo con los estudios proporcionados por el Ministerio de Economía, sobre las alzas y bajas registradas en los precios durante el mes de septiembre pasado, con relación a agosto del mismo año, el índice general del costo de la vida ha subido en un siete por ciento.

Para confeccionar los cuadros estadísticos correspondientes, los funcionarios especializados en la materia recurrieron al comercio general, del cual obtienen los precios vigentes en plaza de los artículos de consumo habitual. Los datos parciales de las mercaderías y productos diversos —añacar, carne, café, pescado, fideos, porotos, té, papas, verduras, electricidad, ropas, zapatos y otros— se reúnen en los grandes rubros de alimentación, combustible y luz, habitación, vestuario y varios, obteniéndose así el índice general del costo de la vida.

Este método estadístico, sin el cual es imposible llevar a la práctica una planificación seria y objetiva de las condiciones económicas, sociales o culturales de un país, proporciona los cuadros comparativos y señala las curvas de los distintos procesos que interesa investigar. Como es imposible analizar la situación completa de un fenómeno o de un grupo de hechos que ocurren en el espacio y en el tiempo, la estadística recurre a la "muestra", o sea, al examen parcial de una realidad, que sea representativa y típica de la "general".

El cuadro proporcionado por el Ministerio de Economía, se desprende que determinados productos han experimentado una baja en sus precios en relación con los valores de esos mismos productos en un período inmediatamente anterior. Así, por ejemplo, han bajado de precio el azúcar granulada, la carne, los porotos burritos, el queso, el té corriente y ciertas prendas de vestuario. En cambio, han experimentado un alza la carne de cordero, el café, las papas, las cebollas, las zanahorias, la electricidad, los zapatos y otros. De estos productos, el precio de las cebollas ha alcanzado un aumento del 7,685%, que incide desproporcionadamente en el índice estadístico general, en comparación con las alzas de otros artículos, llegando, incluso, a anular el descenso experimentado por

De TEOFILO CID.—

### Cuestiones del satélite

COMO no hablar del satélite artificial, si todo el mundo no hace otra cosa? El satélite artificial lanzado por los rusos ha desencadenado un verdadero alud de preocupaciones astronómicas y, me temo, una excesiva confianza en la técnica, ya que no en la ciencia. Un orgullo naturalmente humano, en el sentido puro de la especie, y uno muy pueril, por su índole interesadamente política, entre los miembros del Partido Comunista, nos han colocado a todos en el mismo nivel de rendida admiración por los progresos de la civilización.

El satélite gira alrededor del planeta, y uno siente un rumor estelar dentro del ambicioso corazón. Tenemos la certeza de que todos los problemas "locales" de la Tierra pueden quedar como opacados por el resplandor del gran problema cósmico, del que estamos a punto de descubrir el misterio. Todo esto nos da una base moral para despreciar los pequeños incidentes de los días, los brotes de fricción, también enteramente "local" y "provinciana". —llamémoslos así ahora a los problemas internacionales—, de un mundo que se encuentra en los umbrales de la integración interplanetaria.

No sabemos, sin embargo, hasta qué punto esta feliz disposición de ánimo contribuirá a universalizar al hombre y a darle una convicción menos provinciana de lo que es la moral, la justicia y el derecho. El hecho de que los títulos de los diarios, estos últimos días, hayan convergido hacia el firmamento, dejando de lado las cuestiones inmediatas de la sordida realidad, no quiere decir, de ninguna manera, que se haya producido una seria conversación intelectual de los intereses humanos. He leído que en la Bolsa de Nueva York los valores han sido modificados por el paso del celeste viajero venido de Rusia. Pero esto no quiere decir tampoco que la gente del "agio" norteamericano esté pensando únicamente en el satélite. Por lo contrario, esto nos da a conocer el inmenso grado de interés terráqueo y, por lo tanto, lo menos interesante que sea posible imaginar, que se le concede a la experiencia científica. El mundo no lo acepta sino como una nueva faz de las experiencias bélicas del prepotente Estado soviético, el cual, por otra parte, no ha dejado pasar la ocasión para manifestar su habitual y peligrosa fanfarronería. El triunfo de precedencia que han obtenido sus hombres de ciencia sobre los de igual categoría que hacen experimentos en Estados Unidos, les sirve para lucir un glorioso atuendo político, a manera de nueva gala bélica y temible.

No me parece que éste sea el mejor camino para seguir en la conquista del espacio. Por un lado, se hace presente la megalomanía de la política de Estados Unidos, y por otro surge la reacción natural, es decir, el resentimiento que provoca el no haber cumplido la performance. Es inútil que recordemos, al respecto, que en esto de la conquista del espacio no estamos incorporados a una partida de fútbol o "baseball". Este aspecto del hombre, en el que entran en juego las experiencias más puras del cálculo y el pensamiento físico y matemático, no ofrece una relación o vínculo inmediato con las "locales", y vuelve a repetir la palabra, preocupaciones brotadas de la lucha social.

En el arranque del satélite que hoy se halla trazando una órbita alrededor del planeta, ha colaborado la ciencia desde los inicios mismos de la cultura. Esta cultura ha corrido miles de

peligros, perseguida y, muchas veces, masacrada por los mismos que hoy la pretenden exhibir como un triunfo de carácter político. El respeto que me inspiran los hombres que en la Rusia soviética, según los norteamericanos, trabajan en habitaciones desprovistas de calefacción, me hace pensar que ellos no han impregnado su invento de un matiz político particular. Creo que trabajan para el hombre y no para el comunismo, como también espero que lo hacen los hombres que realizan tareas análogas en la tierra de Washington.

Pero la humanidad es irremediable en este sentido, y de cada descubrimiento realizado en el terreno puro del pensamiento ha extraído siempre, como los malignos insectos de la caja de Pandora, las armas mortíferas para subyugar y aterrorizar al hombre.

La etapa actual en que se encuentra la ciencia haría conveniente la convocación a una asamblea científica internacional, llamada a resolver tan interesante problema moral. Los hombres de ciencia no pueden ni deben proveer, en ninguno de los bandos, a las ambiciones de los Estados poderosos con armas que, en rigor, constituyen un peligro para toda la humanidad.

Frente a estas cosas conviene, en consecuencia, mantenerse tan escéptico. El atraso moral de los hombres, muchas veces puesto en evidencia estos últimos cincuenta años, nos hace temer que los maravillosos resultados obtenidos se transformen en una nueva y cruel amenaza.

Al menos, que se haga efectiva la vieja aspiración humana de colonizar definitivamente el espacio. Los llamados problemas universales de hoy pasarían a ser meros asuntos de montaña escasa y ridículamente "locales". Es por eso que me empeñaba tanto en repetir esta última palabra. T. C.

De ERNEST ATKINSON.—

### El caso de Milovan Djilas

MILOVAN Djilas es uno de los más prominentes personalidades yugoslavas que han abandonado el comunismo. Entre los que han desertado del comunismo ninguno tuvo, como Djilas, tan alto rango ni fama dentro del partido, ni ha poseído tan amplio conocimiento teórico y experiencia práctica del comunismo.

Djilas fue miembro del Partido Comunista yugoslavo durante casi 25 años, perteneciendo al comité central y al politburó (o sea, secretario interno) por espacio de casi dieciséis años. Desde 1937 a 1954 fue el asno derecho del Presidente Tito, tomó parte sobresaliente en la liberación de Yugoslavia durante la guerra, y en la subsecuente formación de un régimen comunista. No es raro que funcionarios destacados de Estados comunistas denuncien el sistema comunista cuando huyen al mundo libre. La acusación formulada por Djilas es mucho más notable por hacerla mientras permanece en una cárcel comunista, de la que no quiso evadirse.

Djilas nació en Kolosin, Montenegro, de familia campesina. Estudió Literatura y Leyes en la Universidad de Belgrado, donde se convirtió en uno de los principales organizadores de las "manifestaciones de estudiantes y obreros" y pronto ingresó en el entonces clandestino Partido Comunista yugoslavo.

En 1933 fue condenado a tres años de trabajo forzoso. Al salir de presidio, a principios de 1937, conoció a Tito, que acababa de ser nombrado secretario general del partido. Tito lo escogió, el siguiente año, para formar parte de su comité central. Desde entonces fue Djilas uno de los principales lugartenientes y amigo íntimo de Tito. Durante la guerra se batió junto con las guerrillas de la resistencia en Montenegro (hoy Albania). Después fue encargado de la prensa y propaganda, y ostentaba el segundo lugar, después de Tito, en popularidad y prestigio.

En julio de 1948 compartió con Tito, Kardelj y Rankovic el honor de ser citado por el Cominform como responsable de las herejías del Partido Comunista yugoslavo. Ya había incurrido en las iras de Stalin en 1945 a causa de sus quejas sobre las tropelías del Ejército Rojo en Yugoslavia. Después de que el partido yugoslavo fue expulsado del Cominform Djilas tomó parte prominente, a título de jefe de propaganda del régimen de Tito, en las censuras

al precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

El precio de rubros importantes de consumo. En todo caso, se puede afirmar que existe en forma marcada una tendencia a la armonía de los precios, ya que el aumento de algunos de ellos se compensa por la baja que sufren otros, lo cual, traducido al lenguaje del presupuesto familiar, permite establecer concretamente que se está imponiendo en el país una realidad antinflacionista.

### PANORAMA

#### REVISTA DE ARTE

Ha aparecido el N.º 8 de la Revista de Arte, correspondiente a los meses de julio y agosto del presente año. Esta edición viene dedicada a "Diez años de la pintura italiana", dejando así constancia gráfica de la muestra exhibida en el Museo Nacional de Bellas Artes durante los meses de julio y agosto, muestra que sirvió para dar a conocer la renovada calidad de la pintura en la patria de Leonardo.

Se destaca en la edición que comentamos el esmero de las reproducciones y la sobria presentación de los textos encargados de las noticias sobre los pintores seleccionados. Queda en el ánimo del lector la intensa convicción de que la pintura italiana, lejos de haber sufrido decadencia, continúa con perseverante disposición el ideal camino trazado por sus más ilustres predecesores.

Aun en las líneas más revolucionarias se puede advertir la huella de la tradición legada por los maestros y el estilo nacional de un arte desarrollado bajo el estímulo de los más preclaros espíritus de la humanidad.

La obra que realiza la Revista de Arte, publicada por la Facultad de Bellas Artes, es meritoria y merece el apoyo del público, tanto de los estudiosos como de los simples aficionados.

Ha publicado, además, la Facultad el folleto N.º 13 de la Colección de Artistas Chilenos, esta vez dedicada a José Caracci, artista que obtuvo el año último el Premio Nacional, máximo galardón ofrecido por el Estado de Chile a los mejores cultivadores del arte en sus diferentes ramas. El folleto contiene 19 reproducciones de sus más lómbles obras y lleva una noticia preliminar escrita por Jorge Letelier.

Cumple de este modo la Facultad de Bellas Artes, por intermedio del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, una obra que es necesario destacar como muy promisoría para el porvenir artístico del país. A través de estas adquisiciones de carácter publicitario no sólo se divulgan las obras de mayor mérito, sino que, simultáneamente, se ofrece a los artistas el precioso estímulo proveniente de su acceso al público. El arte, siendo como es un lenguaje de transmisión, necesita de esa condición para llegar a su plena madurez.

Es por estos motivos que es posible inferir felices consecuencias para el ambiente intelectual del país, de las publicaciones que, como estas, están destinadas a encauzar la inquietud artística e intelectual y a darle una apropiada orientación.

Tanto la publicación de la Revista de Arte, como la de las monografías de pintores chilenos, tienden a realizar ese objetivo, y a proyectar una imagen cultural de nuestro país en el vasto campo internacional.

#### LA PREGUNTA

Según "El Siglo", órgano extraordinariamente "informado" acerca de las cosas que ocurren en la estratosfera, se habría dividido "el fierro" en la Luna. ¿Será por eso que "El CAP-ón está con terribles de puro gusto?"

queda más que compensado por el enorme precio que la nueva clase exige a sus siervos en forma que, dice Djilas, "se maravillan de los hombres de las grandiosas realizaciones y se avergüenzan de los medios empleados para lograrlas".

Después de haber realizado la industrialización, "la nueva clase social no puede hacer otra cosa que consolidarse mediante la fuerza bruta y el plillaje del pueblo. Ha cesado de crear... Cuando la nueva clase se deja la escena histórica, lamentará mucho menos su desaparición que lo que se lamenta nunca la desaparición de otras clases que la precedieron".

#### HOY Y MAÑANA.—

#### Las promesas del Gobernador Faubus

Por WALTER LIPPMANN

HASTA el martes pasado en la noche, la cuestión acerca del gobernador Faubus, de Arkansas, era la de saber si había hecho una jugareta al Comité de Gobernadores del Sur, que había venido a la Casa Blanca a negociar el retiro de las fuerzas federales de Little Rock. Lo esencial estaba en la frase "ley y orden", y en si ella significaba lo mismo para Faubus, los otros cuatro gobernadores del sur y el Presidente.

Casi ciertamente que no. Digo casi ciertamente porque Faubus no es un hombre que habla abiertamente. Pareciera haber significado para él que lo que hizo el 9 de septiembre, cuando usó la Guardia Nacional de Arkansas para excluir a niños negros de la escuela, fue mantener "la ley y el orden". En realidad, por supuesto, estaba manteniendo el orden, pero anulando la ley. En su declaración del martes, tras la conferencia en la Casa Blanca, hubo muchas evidencias, dado el resbaloso de

su carácter, de que estaba evadiendo una promesa clara y categórica de mantener el orden a la vez que hacer cumplir la ley. Sus manifestaciones pueden ser leídas como una promesa de no usar la Guardia Nacional para excluir a los niños negros de la escuela. Pero no es una promesa categórica de suprimir una turbanulita que excluya a los niños negros de ella.

Es claro que cuando el Comité de Gobernadores informó al Presidente que ellos estaban "autorizados" por Faubus para decir que asumía toda la responsabilidad por "la ley y el orden", pensaba de toda buena fe que su autorización era dada de buena fe también y que las palabras significaban lo que en realidad significaban.

Debido a estos antecedentes, ninguna seguridad dada por Faubus podría ser aceptada por

### Notas del Día

#### CON VIENTO DE POPA

La preparación de un viaje tiene menos dificultades que un cambio de casa. El solo hecho de ir a partir nos parece una cosa del otro mundo; pero, esta vez todo se nos hace fácil gracias a la atención caballeresca de la "Canadian Pacific Airlines", que no omite detalles para hacernos grato el comienzo de nuestra jornada. La poderosa empresa canadiense se ha a nuestro país a las grandes rutas aéreas del mundo, y lo ha conseguido con buen éxito. Invitado para uno de sus viajes iniciales a personalidades de relieve, a hombres de empresa y a periodistas ansiosos de cazar al jaro de la novedad. Se encuentra a los pechos últimos, premunido de sorpresa y de asombro.

Bien vale advertir que la "Canadian Pacific Airlines" rodea al mundo entero con sus aviones. Ecuador, y envía su mensaje de confraternidad humana de un polo a otro polo. Sólo Santiago está fuera de su órbita, y ahora ha entrado en ella. Colagos y sus pinos, estará de hoy para siempre cerca de nosotros, tan cerca como pudiera estarlo un país de nuestra propia tierra. Chile no puede esquive su agradecimiento ante una empresa de tal magnitud, cuyos resultados y proyecciones van más allá de los mejores augurios.

Esa tarde, en Los Cerrillos, está inmóvil el gran avión. Va a llevarnos, en raudal vuelo, hacia la gran tierra de los aztecas, hacia ese México que apenas conocemos a través de la leyenda, donde el águila y la serpiente vigilan juntas el porvenir. Antes de subir al inmenso pájaro mecánico es posible sentir un extraño temor que nos friciona la piel. Pero una vez que el ave resplandeciente bajo el sol ha emprendido su vuelo, para nosotros ha cambiado el mundo. El curso de nuestra vida. Me ocurre que ya no puedo mirar hacia atrás, sino hacia adelante, que todo aquello que dió un sentido a mi vida está tan lejos como mi infancia. Parezo un hombre nuevo, lleno de comodias, como los viejos argonautas que acompañaron a Ulises.

Acrescentan esta confianza aquellos en cuya compañía me ha tocado iniciar la travesía por el espacio mudo: Luchó Hernández Parker y Juanito Walker. Nos ha tocado la suerte de que nos acompañe, en un pequeño departamento que nos ha sido ofrecido, nada menos que el Vicepresidente de la "Canadian", un fino y amable Mr. Main, en cuya compañía seguimos hasta Lima. Despartimos con Mr. Main amigablemente, como si fuésemos amigos desde largo tiempo. Nos habla él de cómo la "Canadian" se propone no dejar a Chile fuera de las grandes rutas de la aviación universal, y por qué nuestro país debía entrar en esa huella. Se adivina en sus palabras un gran afecto por este Chile que vamos dejando poco a poco, a más de cuatrocientos kilómetros por hora. Los periodistas le miramos y sonreímos. ¿No es ésta una sonrisa de gratitud? Vamos tejendo en el aire una ruta de esperanza, con fino hilo de amistad acrisolada, que deberá ser perdurable.

Pero el inmenso avión vuela más rápido que las golondrinas. Las horas pasan, ay, como todo pasa, y nos hace breve el tiempo, y ligero el espíritu. Hemos ya dejado atrás el último límite de la tierra nuestra, no sin tibia melancolía. Empezamos a atardecer. El mar se acuesta en el mar como un dios en su lecho, rodeado de llamas, de fulgores, de relámpagos. Ha llegado la noche, triunfante sobre la pequeñez de todas las cosas. Una especie de estertor. Hemos tocado a tierra de los Incas. Estamos ante el resplandeciente puerto aéreo de Lima. Pensamos en nuestros "Cerrillos", con pena. Allí, los amigos periodistas, los aztecos, las buenas palabras de bienvenida. Desde Santiago a Lima hemos demorado escasas cinco horas y media. ¡Un viaje a Taicai!

Llegamos a Lima con viento de popa. Ahora, México, con viento de esperanza.— B.

#### Cartas al Director

"Quisiera tener un día escrito por el público".—B.

#### Kelly y el "patriotismo"

Señor Director: Ante la vergüenza nacional que significa la intención alharcada sobre el caso Kelly, vengo en rogarse se sirva tener bien en cuenta la nota más abajo inserta.

Qué extraño resultado observar como todos los partidos políticos de "tradición democrática", junto a sus diarios y radios, han unido para lanzarse en un alharaca sin precedentes el caso Kelly. La fuga del peronista Kelly. Todos están empeñados en opinar que "el honor nacional ha sido mancillado". Muy bonito, se fuga un reo político argentino y se ha mancillado el honor de Chile.

Sin embargo, el grueso del público piensa de otra manera. Miramos las cosas a través del prisma sin color politiquero. Entendemos que la alharaca formada por estos sectores está destinada a "silenciar algo". También sabemos claramente que estos sectores tan patriotas, siempre que algunos de sus intereses están en juego, recurren al patriotismo.

radicales cuando verdaderamente se mancilló el honor de Chile, al crear el primer Campo de Concentración de América: ¡Pisaguá! Ese sí que fue baldón para Chile. ¿Qué le faltaba, que fuera asesinado por las "fuerzas tradicionales" ese país? Con ese acto de González Videla, no se mancilló el honor de Chile? ¿Y que dijeron los "patriotas" de entonces? Yo les pregunto a los "patriotas" si se habría mancillado el honor de Chile si Kelly hubiese sido entregado y fusilado tantos otros. ¿No se habría mancillado el honor de Chile?

Por otra parte, los "camaradas" comunistas, junto a su vocero "El Siglo", se han unido muy "democráticamente" a la grieta para protestar en contra de la fuga de Kelly, el delincuente, según el diario comunista. Los "camaradas" protestan por la burla a la magistratura judicial, por el porqué de la fuga del peronista significa "también una afrenta nacional". Como mueve a risa ver defendiendo los comunistas al Poder Judicial, después que el mismo vocero stalinista ha despotricado en contra de tantos magistrados.

Desprestigar a Chile en el extranjero, como lo han hecho el señor Neruda y tantos otros yanacas pro soviéticos, eso, de los estados están dedicadas a mantener la ley.

El Presidente Eisenhower, según se nos dice, hubiera gustado de discutir con los gobernadores de los Estados Unidos, y que debe estar disponible, si se le necesita, para hacer cumplir las leyes. El "affaire" Faubus nació del problema de la integración racial en las escuelas. Pero su importancia crucial ha estado en la cuestión de cuáles son los derechos y deberes de las fuerzas armadas de los estados de la Unión. No importa el tiempo que requiera, el Presidente no puede hacer un arretrato en Kansas, que ante el precedente la acción de Faubus. No debe dejarse duda alguna de que las tropas de cada uno

sólo para el Procurador General Brownell y el Departamento de Justicia, sino el Departamento de Folsion, y el Departamento de Educación, Salud y Bienestar Social. Porque la creación de la Corte Suprema de Justicia atañe a lo que es la ley, es un cambio revolucionario en el sistema educacional, una gran parte del país y una gran parte de los Estados Unidos, en verdad, de muchas comunidades fuera del Sur, y de abogados son necesarios y tan bien. Pero ha llegado el momento de volver los ojos hacia los líderes de la educación norteamericana, y de invitarlos a que acepten sus responsabilidades.

Saluda atte. al señor Director.— Raúl Meneses Ch. Santiago.

(Exclusivo para LA NACION)

W. L.





# LA BELLEZA DE LAS MONTAÑAS CHILENAS CONVIRTIO EN ANDINISTA A LADY EMPSON

## Ella y su hija, y otros 4 británicos escalaron cerro La Paloma



En la paz del jardín de su residencia, Lady Empson y su hija Robin acarician a su perro escocés, recordando los cuatro días de andinismo para escalar el Cerro La Paloma, a 4.920 metros sobre el nivel del mar. La esposa y la hija del Embajador de Su Majestad británica en Chile, Sir Charles Empson, se declararon fervientes admiradoras de las bellezas naturales de Chile.

### AVENTURA DE 4 DIAS EN PLENA CORDILLERA

"La verdad es que cuando pisé tierra chilena por primera vez, en marzo de 1955, ya tenía el propósito de escalar sus hermosas montañas", dijo Lady Mónica Empson, esposa del Embajador de Su Majestad Británica en Chile, Sir Charles Empson.

En sencilla y serena actitud de dueña de casa, Lady Empson y su hija Robin relatan su aventura andina, vivida en los cuatro días, comprendidos entre el sábado 28 de septiembre y el martes 1.º de octubre, cuando escalaron el Cerro La Paloma, llegando a su cumbre de 4.920 metros de altura sobre el nivel del mar.

El grupo estuvo formado por Lady Empson, sus hijas Charley (que partió a la Universidad de Cambridge, donde estudia) y Robin, su hija que la acompañó en Chile; el Brigadier General Miles Smeeton, su esposa, Beryl de Smeeton, y el profesor universitario John Ewer.

LA PARTIDA.—A las 7 horas del sábado 28 de septiembre, con la ausencia del Embajador, el grupo inició su marcha desde Santiago hasta el fundo Villa Paulina, situada al noreste de la capital, donde Andinistas dispusieron de mulas cordilleranas para seguir en demanda de su meta.

"Los animales que tuvimos, fueron magníficos", dice Lady Empson, "porque parece cosa de milagro advertir la seguridad con que caminan sobre nieve. No ponían la otra pata sin antes asegurarse de que el terreno era firme. Pero debimos abandonarlos luego, porque temimos que se accidentaran. La nieve estaba blanda, y las mulas se enterraban mucho al caminar."

Entonces, tanto las tres damas como los tres varones echaron sobre sus hombros el peso de las cacerías, frías, alimentos, agua, máquinas fotográficas, dos antenas "Primus", mermitas, picos de montaña y otros elementos necesarios, iniciando la marcha a pie.

PRIMER CAMPAMENTO.—Alrededor de las siete de la tarde, el grupo hizo una primera detención y estableció su campamento, donde pasaron la noche del sábado al domingo.

Lady Empson explica que allí cocinaron su alimento y pasaron la noche con relativa comodidad.

"Lo cierto es que hacía frío, aunque no mucho, y que la falta de costumbre de dormir en el suelo, bajo carpas, nos hizo extrañar, pero no en demasía. El tiempo nos trató muy bien, y nos levantamos a las 4 de la mañana, para seguir la marcha."

SEGUNDO CAMPAMENTO.—El grupo, luego de desayunar y de desprenderse de un saco de peso en el equipo, inició una segunda jornada a pie hasta la Caverna Carvajal, a poco más de tres mil metros de altura, situada junto a glaciares más allá de la Quebrada La Dehesa.

En esta caverna los andinistas se prepararon para el ascenso final, que se inició el lunes, alrededor de las 3 de la mañana.

EL ESCALAMIENTO.—Robin Empson, la joven y buenamora hija de los Embajadores de S. M. Británica, relata con entusiasmo algunos detalles del ascenso:

"Nos era posible ver los enormes glaciares, algunos con curiosas formas de penitentes, otras extensiones enormes de nieve y los valles que forman las montañas de esa región. El Aconcagua se divisaba en lontananza."

"No tuvimos percance alguno de importancia, porque todo estaba a nuestro favor. El viento era suave, el sol no era fuerte, y la puna, que conocíamos de referencia, no nos afectó."

LA CUMBRE.—Luego del ascenso feliz, los andinistas llegaron a la cumbre del Cerro La Paloma, dividiéndose más hacia el noreste, los cerros El Aler y El Píamo, este último, famoso por el descubrimiento de una momia indígena.

Durante veinte minutos, el grupo admiró el panorama imponente de los alrededores del cerro: a lo lejos el Andino, el que se guarda en una caja, la que contiene, además, lápices y una imagen de la Virgen del Carmen.

Inmediatamente después, iniciaron el descenso.

SATISFACCIÓN.—"En realidad, nuestra mayor satisfacción ha sido "haber" que había detrás de las montañas que mirábamos desde Santiago", dijo Lady Empson, respondiendo a una pregunta. Tal vez, los andinistas propiamente tales experimenten la satisfacción de

ENFERMOS.—En la Clínica de la Universidad Católica se encuentra enfermo de algún cuidado don Luis Lazo Silva.

—Se encuentra enfermo, don José Eyzaguirre del Carril.

—Continúa mejor, en la Clínica Santa María, la señora Pilar Velasco de Zañartu.

revenir las montañas, pero ellos se proponen hacer siempre por el que ofrecen mejores riesgos. Nosotros hemos preferido admirar la naturaleza, aunque al regresar miráramos el "Cerro La Paloma, y sentíamos cierto orgullo de haberlo escalado."

"(Sir Charles, ¿?) (Oh) El no estaba preocupado de nuestra aventura, porque regresamos el día indicado, el martes, y lo hicimos porque los esposos Smeeton tenían compromisos, y nuestro hijo Charles debía viajar a Gran Bretaña, a seguir sus estudios en Cambridge.

Pero permítame decir que la belleza y majestuosidad de las montañas y del campo chileno son extraordinarios, y que espero seguir conociéndolos de cerca. No sería raro que en breve cruzáramos los Andes, a caballo, por algún boquete del sur."

### LA SOCIEDAD BOLIVARIANA RINDE HOMENAJE A ESPAÑA.

La Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana rindió homenaje a España en la sesión simultánea efectuada ayer en el Club de la Unión, con motivo de la próxima Fiesta de la Raza. Ofreció la manifestación, el presidente, señor César Guzmán Castro, refiriéndose al legado cultural de la Madre Patria, al amor a la libertad y a su creación del derecho internacional, que naciera por América en la cátedra de Salamanca, acordándose testimoniar a la memoria del Padre Victoria, en la Universidad salmantina, en una placa de mármol el reconocimiento del Continente. Agradeció el homenaje el honorable señor Encargado de Negocios de España, don Félix San Sebastián, resumiendo los lazos que unen a los pueblos de origen indógeno junto al secular tronco hispánico. Usaron, además, de la palabra, don Carlos Auzias, senador del Estado Mayor, general señor Alfredo Gacitúa Vidaurte; presidente del Círculo Español, señor De la Prens y Director de la Bomba "España"; señor César Auzias, senador Jorge Lavandero y otros.

En esta oportunidad, la Sociedad Bolivariana acordó crear el Comité "España", que integrará los 20 comités que llevan los nombres de los pueblos hermanos, designando presidente de él al ex senador señor Alejo Lira Infante, y secretario al ex Usaron, además, de la palabra, don Carlos Auzias, senador del Estado Mayor, general señor Alfredo Gacitúa Vidaurte; presidente del Círculo Español, señor De la Prens y Director de la Bomba "España"; señor César Auzias, senador Jorge Lavandero y otros.

### INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO

Hoy, a las 19 horas, se dará comienzo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura a un ciclo de conferencias sobre literatura norteamericana, que estará a cargo del profesor Fulbright, de esa cátedra, en la Universidad Católica, Dr. John Fein. En sus disertaciones, que serán en inglés, el Dr. Fein hablará de cuatro novelistas norteamericanos, a quienes analizará a través de una de sus principales obras. En la charla de hoy se referirá a S. Scott Fitzgerald y a su obra "The Great Gatsby".

Mañana, a la misma hora, se iniciará un ciclo de charlas sobre poesía norteamericana, a cargo del profesor de literatura Fulbright, de la Universidad de Chile, Dr. Frank Mac Shane. Este catedrático tratará en su primera conferencia, que también será en idioma inglés, sobre los orígenes del modernismo en la poesía contemporánea. Sus otras charlas serán acerca de la obra de los poetas T. S. Eliot y W. H. Auden.

Todas las charlas que serán analizadas en estos ciclos de charlas pueden ser solicitadas en la Biblioteca del Instituto.

### ROTARY CLUB DE SANTIAGO

A mediodía de hoy, en el Club de la Unión, (4.º piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Enrique Curri Canobbio.

La sesión estará dedicada a celebrar el Día de la Raza, y el tema central será desarrollado por el socio don Pedro Lira Urquiza.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincianas que se encuentren de paso por la capital.

CLUB AEREO DE TALCA.—A continuación invitación: "Arrando Pozo", presidente del Club Aéreo de Talca, a la U. de Chile, y el Festival y Festival de "Materiales Aéreos", que se realizará el 12 y 13 de octubre en el Aeródromo de Panguelmo, Talca, octubre, 1957."

### "LENVIT" LIQUIDACION

CALZADO DE PLANTILLA ARMADO Y COSIDO A MANO

2.000 pares liquidados fábrica "Lenvit" para rebajar stock de su sala de ventas



HORMAS Y TACOS DE MODA

\$ 2.999.— el par

No vendemos a comerciantes

Es una oportunidad para nuestros clientes. Hasta seis pares por persona

YAYA TEMPRANO HOY, A LA FABRICA

### "LENVIT"

SANTA ROSA N.º 656 FONO 391339

### SALUD EN SU HOGAR

LOS BAÑOS DE VAPOR "SALUD" Son fáciles de manejar, plegables, para toda corriente.

No los confundir con los que tratan de imitarlos. Estos, que tienen la placa "SALUD" M.B. de muchos años prestigio.

FABRICANTES Recine y Montero Ltda. Merced 719, 2.º piso, teléfono 36861, Santiago

## Señora Dueña de Casa

### Lea y... guarde esta lista

Y surta su despensa con mercaderías a precio de mayorista

Haiga sus pedidos por teléfono al N.º 52557

Y le dejaremos la mercadería en su casa, sin recargo de flete:

Acetate de Oliva "Ibarra", de 1 litro	\$ 675
Sal de mesa "Ducal", cilindros de 500 grs.	71
Frijoles chicos, el kilo, a	145
Frijoles cococronos, el kilo, a	145
Café tostado molido, el kilo, a	1.180
Azúcar granulada blanca, a	164
Café de higos, paquete de 100 grs.	35
Té de Java, el kilo, a	840
CONSERVAS:	
Arvejas corrientes, el tarro a	\$ 80
Perejil partidos, tarro 410 grs.	80
Cebollitas de esparrajos	210
Salsa tomate, corriente	35
Salsa de tomate triple concentrada	45
Salsa condimentada con callampas, "Centaur"	70
Salsitas "El Vergel"	60
Tomates al natural	113
Atún en aceite Fancy, tarro de 450 grs.	270
Atún al natural "Cavanha", lata de 180 grs.	200
Sardinas en aceite "Cips", tarro de 450 grs.	118
Frijoles en aceite "Cavanha", lata de 150 grs.	145
Filetes de anchoas, lata de 100 grs.	120
Cholitas al natural, lata de 300 grs.	128
Cholitas en aceite, lata de 300 grs.	168
Cherrios al natural, lata de 300 grs.	100
Pasta para sandwich, de mariscos, lata 300 grs.	165
Picos al natural, lata de 300 grs.	168
Surrido para caldillo	160
Salmon al natural, lata de 450 grs.	128
Meluzas ahumada, lata de 450 grs.	150
Duraznos amarillos standard, lata de 550 grs.	150
Duraznos enteros, lata de 1 kg.	300
Meli de papayas, amarillos, lata de 560 grs.	130
Meli de palma "Oca", lata de 300 grs.	132
Cereza al jugo, lata de 560 grs.	168
Papas al jugo, lata de 560 grs.	168
Papas al jugo, lata ancha, tipo banquete	300
ARTICULOS DE ASEO:	
Jabón de lavar "Cabrito", barra de 200 grs.	\$ 45
Jabón de lavar "Rueda", barra de 200 grs.	40
Gringuito en polvo	85
Blanco	50
Pezeta	55
Pezeta chica	20
Pezeta grande	60
Radolina grande	60
Jabón Naval en polvo	25
Jabón Lux en escamas	110
Desgrassol	120
	90

MIL ARTICULOS MAS A SU DISPOSICION

COMPARE PRECIOS, ECONOMICE DINERO Y TIEMPO, Y COMPRE LO MEJOR

## MENICHELLI HNOS. Y CIA.

SANTA ROSA 3280

LOCALES DE VENTA EN:

Artisanos 691 y Andrés Bello esq. Salas, en la Vega Central

Champi HAMETA ESPECIAL

SIN JABON NI ALCALI

Insuperable

# Los 4 ases

para esta primavera  
ya están en Los Gobelinos

chaquetas

## SPORT TRAJES AMBOS PANTALONES

El más extenso y completo stock de vestones primaverales; colorido exclusivo de Los Gobelinos; destacamos el famoso Homes-poon, la tela del momento

\$ 12.500

Trájes en finísimo casimir Melton, Príncipe de Gales y mil rayas. Hechura de última moda. Colorido amplio y selecto. Todas las tallas

\$ 24.500

Magnífico surtido de Ambos en fina franela peinada y casimir de media estación. Hechura: derecho 3 botones y cruzado 6 botones

\$ 21.500

La más grande y variada colección de pantalones de sport confeccionados en la mejor calidad. Hay franela, casimir peinado y gabardina

\$ 5.100

Sastrería (1.º piso)

## Los Gobelinos

Ahumada esq. Compañía

Venta directa al público a precios de Fábrica, para Comerciantes y Particulares, en nuestros talleres Lord Cochrane 348

Publicidad

Khrushchev advierte que terminó era de los aviones de bombardeo

MOSCU, 8. (UP) — Nikita Khrushchev seña- lo hoy el absurdo de oponer carne y sangre hu- manas a los proyectiles intercontinentales...

bombardo conducidos por pilotos "se convier- ten en inútiles piezas de museo". "La época de los bombarderos ha pasado..."

Laboristas obtuvieron aplastante mayoría en elecciones de Noruega

OSLO, 8. (UP) — Las elecciones gene- rales de ayer confirmaron por abrumadora mayoría a los laboristas...

Gravedad de las pruebas atómicas señaló delegado indio ante la NU

NACIONES UNIDAS, 8. (UP) — V. K. Krishna Menon, el delegado indio, pidió hoy a las grandes potencias que reconozcan el comienzo de la "era de la planetaria"...

Deberíamos tomar en cuenta lo que ha suce- rrido, no por razones de miedo, por temor a un do en una nueva era, la planetaria", dijo Krishna Menon.

TREGUA POLITICA PIDE RENE PLEVEN

PARIS, 8. (UP) — René Pleven, designado por el Presidente René Coty para que trate de formar un gobierno...

prevenir a Occidente contra aventuras en Cercano Oriente. "Tras sostener que los rusos no quieren aclararse de sus hazas..."

PARLAMENTARIOS DE CHILE EN NUEVA YORK

NACIONES UNIDAS, 8. (UP) — El Embajador de Chile, José Serrano, ofreció hoy un almuerzo en el salón por Santiago Angel Faivovich...

IMPORTANTES REFORMAS CONSTITUCION ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8. (UP) — La propuesta reforma de la Constitu- ción de 1853 entró hoy en la etapa decisiva...

DE NUESTROS CORRESPONSALES

provincia, con siete diputados en la mayoría y tres por la minoría...

Blanco 1161 — Valparaíso — Teléfono 4427

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

EN EL CUARTEL SILVA ESTA LA TORRE DE COMBATE DEL HUASCAR

VALPARAISO — El 70.º aniversario del Combate Naval de Augu- stino, que dio a Chile su supremacía marítima del Pacífico...

INTERCAMBIO UNIVERSITARIO CON MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

CONCEPCION — Recién regresó de los Estados Uni- dos y México, el Rector de la Universidad de Concepción...

ELEVAN A TENENCIA EL RETEN CERRILLOS

MAIPU — El Reten de Carabineros de esta localidad fue elevado a la categoría de Reten Policial...

SE INICIO SEMINARIO SOBRE LOS PROBLEMAS DE ZONA DE CHILE

ANCOUD — Tiene asegurado el mejor de los sitios el Seminario de Problemas Agropecuarios de Chile...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

INTENSAS FAENAS DE PESCA MAR AFUERA DE VALPARAISO

VALPARAISO — Intensas faenas de pesca de arrastre se han estado realizando mar afuera de Valparaíso...

RODEO EFECTUADO EN CIUDAD DE REQUINOA

REQUINOA — Finalizó el gran rodeo oficial organizado por la Municipalidad de Requinoa...

REUNION DE COMITE DE ADELANTO LOCAL DE LAS BARRANCAS

LAS BARRANCAS — El Comité de Adelanto Local del Sector Norponiente de esta comuna...

TECNICO EN DECORACION DE VITRINAS Necesita importante Laboratorio

Indispensable mucha práctica en decoración de vitrinas y organización del trabajo. Ideas originales. Buen gusto...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

2 NUEVOS MILLONARIOS PORTENOS SEGUIRAN SU TRABAJO EN EL CASINO

VALPARAISO — Humberto Baldo- rino, estudiante de comercio de Casino de Viña del Mar...

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN

TARAPACA, de Iquique. SANTA LUISA, de Nueva York. MARIANA, de Punta Arenas...

TECNICO EN DECORACION DE VITRINAS Necesita importante Laboratorio

Indispensable mucha práctica en decoración de vitrinas y organización del trabajo. Ideas originales. Buen gusto...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

DE VOLCO CAMIONETA: DOS HERIDOS GRAVES

VALPARAISO — En el camino Tran- calo a Quilicura, entre los kilómetros 31 y 32, al parecer, debido a una falla mecánica...

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN

TARAPACA, de Iquique. SANTA LUISA, de Nueva York. MARIANA, de Punta Arenas...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

117 BUSES JAPONESES LLEGARON EL DIA 25

VALPARAISO — 117 buses Japa- neses, de los cuales 90 serán destinados a Valparaíso...

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN

TARAPACA, de Iquique. SANTA LUISA, de Nueva York. MARIANA, de Punta Arenas...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA 5164. — Ay que 3 milu- dos, Cines con las estrellas y TV. CABRERA (1449) — Pesadilla a Niza...

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN

TARAPACA, de Iquique. SANTA LUISA, de Nueva York. MARIANA, de Punta Arenas...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

EXP. DE SEGURIDAD INDUSTRIAL ES MUY VISITADA EN VALPSO.

VALPARAISO — Muy visitada está siendo la Primera Exposición de Seguridad Industrial que funciona en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile...

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN

TARAPACA, de Iquique. SANTA LUISA, de Nueva York. MARIANA, de Punta Arenas...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

MEJORAMIENTO DE RED DE AGUA POTABLE EN BALNEARIO PICHILEMU

PICHILEMU — Para evitar la escasez de agua potable que se ha producido en años anteriores...

JUGUETES Y JUEGOS DE SALON GRAN VARIEDAD PELotas DE PING PONG DOCEÑA \$ 1.175 REEMBOLSOS IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

Proyectiles interplanetarios con pasajeros, anuncia un sabio ruso

MOSCU, 8 (UP).— (Por Whitman Bassow). El profesor P. Pokrovsky, eminente investigador y tratadista sobre cohetes y proyectiles, hoy en el órgano oficial del Gobierno soviético, "Izvestia", que "faltan muy pocos años" para que los rusos envíen a la Luna "proyectiles interplanetarios con pasajeros", pues los hombres de ciencia rusos creen que esto es posible, basándose en experimentos hechos en el planeta de perrus a las capas exteriores de la atmósfera.

El profesor Pokrovsky hace la observación de que "el satélite terrestre y el cohete intercontinental creados por los soviéticos son análogos", pues ambos "proporcionan tremendas concentraciones de poder con poco peso y pequeñas dimensiones", y "ni siquiera las máquinas atómicas pueden aproximarse actualmente a esta proporción de poder". Comparando de pasada el satélite y el proyectil intercontinental ruso, el escritor afirma que "en velocidad están muy cerca el uno del otro", pues las "computaciones teóricas" de muestran que el proyectil alcanzó velocidades de seis a siete kilómetros por segundo, y el satélite tiene una velocidad "algo menor de ocho kilómetros por segundo". Aparte de esta comparación de la velocidad, el investigador no hace otra entre ambos.

El diario de la juventud comunista, "Komsomol Pravda", prevé que el satélite puede permanecer en el espacio más de un año, según un artículo del científico cohetero, V. Doronin, que publica en primera página. Doronin, al hacer su predicción de esa posibilidad, dice que el cohete de la última generación que impulsó al satélite, que navega a menor velocidad de lo que se había calculado. Se espera progresar a pasos descendiendo gradualmente a zonas de la atmósfera más densas y más próximas a la tierra, y "se convertirá en una bola de fuego". El articulista de "Komsomol Pravda" califica al cohete que sigue al satélite de "fenómeno curioso", que, al parecer, no esperaban los hombres de ciencia soviéticos, pues se cree que el mecanismo de propulsión en tres fases resultó más potente de lo que se había calculado.

El profesor Boris Petrov, de la Academia de Ciencias, manifestó a la United Press que estos cohetes se enviarán a distancias de 80 a 100 kilómetros sobre la superficie de la Tierra, llenos de instrumentos para registrar la presión y la temperatura del aire y la fuerza de los rayos cósmicos. Antes había expresado la opinión de que también habría lanzamientos desde la Tierra de Francisco José, en la zona polar antártica.



MOSCU.— El jefe del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev (centro izquierda), conversa con miembros del Parlamento británico, de filiación conservadora, Cyril Osbourne y Henry B. Kerby (al otro lado de la mesa), el 8 de octubre. Los británicos están de visita aquí. Khrushchev dijo que el proyectil balístico intercontinental es "sólo una de las muchas cosas que tenemos".— (Radiofoto UNITED PRESS)

POSIBLE ACUERDO ENTRE EE. UU. Y RUSIA PARA CONTROL DE SATELITES Y DE PROYECTILES

WASHINGTON, 8. — (UP). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, anunció hoy que EE. UU., se encuentra dispuesto a conferenciar sobre la regulación de los satélites y proyectiles espaciales independientemente de un programa general de desarme. La disposición de Estados Unidos a negociar con la Unión Soviética sobre el particular, se entiende siempre que el plan incluya a los aliados del país norteamericano y no se limite únicamente a las dos grandes potencias.

La idea fue expuesta ayer por Nikita Khrushchev, en una entrevista al "New York Times", en Moscú, Khrushchev dijo que la Unión Soviética estaba dispuesta a negociar el control internacional de los satélites y de los "proyectiles sin piloto de toda clase como parte de un convenio de coexistencia con Estados Unidos".

El Secretario hizo la declaración a los periodistas después de haberse entrevistado con el Presidente Eisenhower. Unas horas antes, el Departamento de Estado había rechazado una sugerencia de que el Gobierno norteamericano se dispusiera a efectuar negociaciones con la Unión Soviética sobre la regulación de los satélites y proyectiles espaciales. En el Gobierno no se hizo ningún comentario, pero se señaló que pocas horas antes altos funcionarios británicos se habían pronunciado en contra de tal propuesta, formulada por Nikita Khrushchev.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, anunció hoy que EE. UU., se encuentra dispuesto a conferenciar sobre la regulación de los satélites y proyectiles espaciales independientemente de un programa general de desarme. La disposición de Estados Unidos a negociar con la Unión Soviética sobre el particular, se entiende siempre que el plan incluya a los aliados del país norteamericano y no se limite únicamente a las dos grandes potencias.

Advertisement for Massey Harris Ferguson agricultural machinery. It features a logo with a tractor and the text 'Señor agricultor' and 'Veamos los grandes adelantos en maquinaria agrícola'. The main text reads 'MASSEY HARRIS FERGUSON en el Stand de la Exposición de Animales de la Quinta Normal'. At the bottom, it says 'WILLIAMSON, BALFOUR y CIA. S.A. Importadores de la mejor Maquinaria Agrícola.'

EL MARISCAL ZHUKOV LLEGO A BELGRADO

BELGRADO, 8. — (UP). — El ministro de Defensa de la Unión Soviética, mariscal Georgi Zhukov, declaró esta noche que la transformación económica y cultural de su país bajo el comunismo hizo posible derrotar al Ejército soviético de armas nucleares y el proyectil balístico intercontinental.

El mariscal Zhukov hizo tal declaración en un brindis en el banquete que se dio esta noche a la oficialidad yugoslava. El Presidente Tito no estuvo presente en el banquete y no asistió oficialmente a Zhukov durante la visita, pero se entiende que los dos tendrán conversaciones privadas.

El ministro de la Defensa soviético llegó esta mañana por la vía aérea, en avión que aterrizó junto a una fila de casas Srebr y Thunderjet de los que ha dado Estados Unidos a Yugoslavia como parte de la ayuda militar norteamericana.

El mariscal Zhukov hizo tal declaración en un brindis en el banquete que se dio esta noche a la oficialidad yugoslava. El Presidente Tito no estuvo presente en el banquete y no asistió oficialmente a Zhukov durante la visita, pero se entiende que los dos tendrán conversaciones privadas.

Por unas insignias fue postergado cambio de Gobierno en S. Marino

SAN MARINO, 8. — (UP). — El acto final en la ópera cómica de la guerra civil samarinense tuvo que ser postergado esta noche porque... algunas insignias de los rebeldes de los rebeldes de la policía. Y el coronel del diario comunista romano "L'Unita" confesaba con total dolor: "Estamos liquidados... Todo se acabó".

Las cosas ocurrieron más o menos así: mientras los personajes principales de la situación se disponían al final, una fuerza de policía de 110 hombres reclutados por el nuevo Gobierno anticomunista de la República buscaba al momento en el fondo de los bandos el nuevo distintivo para sus uniformes. Los 110 soldados tenían que encabezar la marcha triunfal que marcará la victoria definitiva de los anticomunistas y que será culminación de la obra. La presunción es que estos soldados, reclutados entre los "carabinieri" italianos, iban a ayudar a los anticomunistas a expulsar de pasado a los rojos y restablecer el orden y la ley en San Marino.

Esta policía fue añadida al "reparto" por los anticomunistas durante el fin de semana. Los policia italianos trajeron consigo sus uniformes, que son idénticos a los del ejército policial de San Marino. Pero la insignia de su gorra y de sus hombros es diferente y tenía que ser cambiada, pues de otro modo no podían iniciar su nueva vida. En la excitación que siguió al enrolamiento de los nuevos policia, alguien se olvidó de esas insignias, y la banda de músicos iba a comenzar el desfile cuando se advirtió la omisión, se envió a matabello a Bolonia a buscar insignias y se recibió una compañía de 18 costureros para coser las insignias en los uniformes... cuando aquellas llegaron, Agujas en ristre, las muchachas siguen esperando esta noche que lleguen las insignias. Y por lo menos pasará la noche antes de que eso ocurra.

Los "directores de escena" advierten a los "extras", las bandas armadas de partidarios de ambos bandos — que sus armas son armas, pero que no pueden ser usadas ahora. Es probable que el acto final de la guerra civil de San Marino se desarrolle mañana.

Advertisement for 'ACCION NACIONAL AGRARIA'. It states: 'Hoy a las 10.30 horas sesiona en el 4.º piso de la Sociedad Nacional de Agricultura el Consejo General de la Acción Nacional Agraria. Se encarece particularmente la asistencia a los señores consejeros y delegados agrícolas en general, por existir importantes problemas que se debatirán en esta ocasión. EL SECRETARIO'

Advertisement for 'Otro Acierto de FORTUÑO refrigeradores eléctricos'. It features an image of a refrigerator and lists features: 'ULTIMO MODELO SUPER CONGELADOR Equipado con unidad sellada "TECUMSEH" Interior enteramente enlazado, anticorrosivo y antiácido. Dos depósitos de verduras. Puertas con Gavetas para botellas. 5 AÑOS DE GARANTIA Entrega inmediata GRANDES FACILIDADES DE PAGO'. At the bottom, it says 'J.FORTUÑO y Cia. Ahumada 77 entrega inmediata GRANDES FACILIDADES DE PAGO'.

Advertisement for Pan American World Airways System. It says: 'Solamente Pan American World Airways System ofrece vuelos diarios a MEXICO y CENTROAMERICA. Usted podrá hacer conexiones convenientes en Panamá con los Clippers Super-6 de la Pan American equipados con radar. Para reservaciones consulte a su Agente de Viajes o a Grace & Cia., (Chile) S.A. agentes de la línea aérea de mayor experiencia en el mundo... PAN AMERICAN "Panagra - Pan American - el mundo entero" SANTIAGO, CHILE - CALLE MORANDE 315 - TEL. 81961'.

SATELITE DE PRUEBA LANZARA MARINA DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8. — (UP). — Se ha tenido conocimiento hoy, en la Marina, se propone lanzar al espacio, en algún futuro próximo, un pequeño satélite de prueba.

Aún cuando mucho menos que el artefacto soviético, el satélite de la Marina norteamericana irá provisto de transmisores de radio capaces de enviar señales audibles en la Tierra.

Un alto oficial de la Marina reveló, en efecto, los planes de la Marina, en momentos en que el contralmirante Hanson Bennett de él en la Asociación Nacional de Seguridad e Industrias que el programa estadounidense de satélites artificiales "está desarrollándose de acuerdo con el plan trazado".

En un programa especial, el ministro dijo que las baterías del transmisor sólo estaban destinadas a durar "unos pocos días". El anuncio indica que las señales pueden desaparecer totalmente dentro de poco.

El contralmirante Bennett es jefe de Investigaciones de la Marina. En el discurso que había preparado el contralmirante Bennett manifestó: "La Marina está efectuando en forma silenciosa el lanzamiento de nuestro primer satélite artificial de la Tierra, las pruebas preliminares del lanzamiento se realizarán pronto".

Sin embargo, la radio oficial aceptó la lista de ciudades sobre las cuales se recibirán las señales del satélite en su trayectoria. Además que a las 15.50 GMT el satélite había completado 25 revoluciones en torno a la Tierra. Para salvar la mala suerte sobre las señales del satélite, Radio Moscú dijo que "la tarea impuesta por el programa de lanzar un satélite artificial de la Tierra, ha sido completada". Después que como las señales del satélite, seguirán las observaciones con ayuda de instrumentos ópticos y de las estaciones que siguen la trayectoria del satélite.

Pero en las altas esferas navales se dijo que la Marina tenía el proyecto de lanzar al espacio muy pronto un satélite de poco menos de dos kilos de peso de unos 100 milímetros de diámetro y de forma esférica, que seguiría una órbita semejante a la que está describiendo en estos momentos el satélite lanzado por los rusos, que estos denominan "spútnik".

En un programa especial, el ministro dijo que las baterías del transmisor sólo estaban destinadas a durar "unos pocos días". El anuncio indica que las señales pueden desaparecer totalmente dentro de poco.

Explorador descubrió viejísima carretera en región boliviana

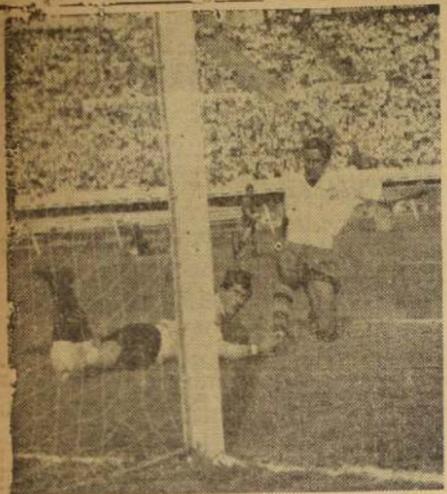
LIMA, 8. — (UP). — El explorador norteamericano George Michanowsky presidente de la Fundación geográfica Amazonia, informó haber descubierto una viejísima carretera de la zona que constituiría el "eslabón perdido" en la historia de la América del sur antes de la llegada de los conquistadores españoles. Michanowsky, que se detuvo en Lima en su viaje desde Bolivia, ha encabezado un grupo que durante los últimos cuatro meses exploró en avión, a lo largo de una vía, una vasta zona situada al noreste de La Paz, la capital boliviana. Dijo haber encontrado restos de una antiquísima carretera que desde las zonas bajas tropicales asciende hasta una altura de unos dos mil y tantos metros en la Altiplanicie.

Esta carretera —añadió Michanowsky— fue la cultura aymara, que tenía una palabra para expresar el concepto de escritura, pero que no tenía una lengua escrita, con una zona en la cual hallamos símbolos similares que podrían ser picturas. Los antiguos aymaras gozaron de los principios de un alfabeto.

Advertisement for 'Papa nueva española'. It features an image of a potato and says: 'Comunicamos a los comerciantes mayoristas y minoristas y al público consumidor que hemos importado una partida de papa amarilla española de la mejor calidad, cosechada en el mes de agosto recién pasado y llegado al país en perfectas condiciones de calidad y duración. Su calidad es superior; su precio, inferior al de cualquier producto semejante. SENOR CONSUMIDOR: Pidala en vegas, mercados y bodegas. CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE DEPARTAMENTO TECNICO AGRONOMICO'.

OPTIMISTA LLEGO GUILLERMO STABILE.

"Este equipo es tan bueno como los otros Seleccionados"



RAMPLA, PUNTERO INVICTO! Una escena del partido entre Rampla Juniors y Nacional, por el campeonato uruguayo. El encuentro finalizó empatado sin goles, y así los rampleses siguieron su campaña de invictos y punteros en el campeonato. En el grabado vemos a Souto, puntero de Nacional, en una valorada entrada, que pone peligro en la valla bien defendida por Leiva. (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)

Arribó ayer el Seleccionado argentino para jugar el domingo con Chile. "Podremos ver el verdadero juego de los dos cuadros, dice el prestigioso director técnico transandino.— Labruna: "Yo le tengo mucho respecto al fútbol chileno, siempre gran rival nuestro".— Menéndez: "Jugar en La Paz es un infierno".— La delegación completa quedó alojada en el Hotel Ritz.

FALTANDO 10 minutos para las 5 de la tarde aterrizó ayer en Los Cerrillos el avión "Panagra" que trajo desde La Paz al Seleccionado Argentino de Fútbol. La máquina salió al mediodía desde la capital de Bolivia. El Antofagasta, para seguir luego hasta el aeropuerto metropolitano. La embajada transandina fue saludada por dirigentes de la Asociación Central, periodistas y público aficionado. Luego de cumplir con los trámites de aduana, la delegación completa se trasladó al Hotel Ritz, en el corazón de la ciudad, donde quedó alojada.

LA DELEGACION.— Integran la delegación del fútbol argentino, las siguientes personas: Dirigentes: Juan Besse, presidente; José Parilla, delegado; José López, administrador. Entrenador: Guillermo Stabile. Kinólogo: Idelfonso Martínez. Periodista: Juan Capuano. Jugadores: Carrizo, Musumeci, Dellacha, Vairo, Edwards, Gianazza, Guidi, Rosal, Schandlen, Solá, Corbata, Bogio, Juárez, Menéndez, Labruna, Santillano y Zárate.

UN BUEN CUADRO.— Una vez que la delegación estuvo acomodada en el hotel, visitamos varias habitaciones, conversando con Stabile y algunos jugadores. Nuestras primeras palabras fueron con el prestigioso director técnico, que en otra época ganó fama en las canchas de Sudamérica y Europa, como el "atrás". Un saludo cordial, producto de encuentros habituales en todas las capitales de Sudamérica, y entramos en materia.

—¿Cuál es su opinión, Stabile? —"Entonces, perdieron bien". —"Yo le digo la altura afectó a los muchachos y la mayoría de ellos no pudieron hacer su juego normal. Sin embargo, me parece que jugando en su cancha, donde todo le es favorable, Bolivia se muestra enormemente. Tenemos dos ejemplos claros como para discutirlo: la derrota nuestra y la de Chile. Sin embargo, quiero que nadie se equivoque: este equipo argentino es tan bueno como cualquiera otro que he dirigido antes y jugado en Chile. Me interesa mucho este encuentro del domingo, porque recién ahí vamos a saber lo que realmente juegan Chile y Argentina, en condiciones normales, o por lo menos, en un ambiente que no le es extraño ni perjudicial a ninguno de los dos."

COPA MUNDO.— MAS SOBRE LA DERROTA ARGENTINA

LA PAZ, octubre 8.— Los diarios locales coinciden unánimemente en que la victoria boliviana fue injustificable y ampliamente merecida. "El Diario" manifiesta que los jugadores argentinos en procura del gol se equivocaron en una defensa bien planteada que respondió en todo momento. Y agrega: "Argentina actuó una fella notable en su línea media, en la cual ni Guidi ni Gianazza rindieron como para competir a su equipo".

Por su parte "La Nación" dice que surge ahora, en forma rotunda, que el fútbol boliviano está progresando mucho, especialmente en los últimos años, y que esto expresa que "la justicia de este triunfo no puede discutirse, puesto que se logró con armas limpias, de absoluta calidad futbolística".

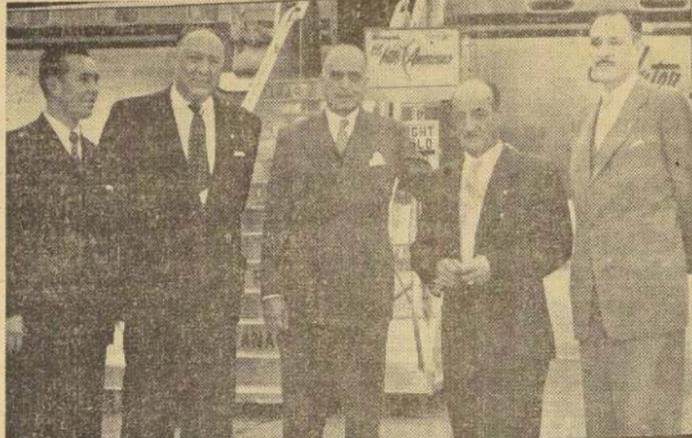
LA PAZ, octubre 8.— (Por Horacio Alajo, Enviado Especial de "Clarín", de Buenos Aires).— Aún perduran en las colinas pacíficas los ecos de la euforia boliviana ante la rotunda victoria lograda frente al plantel argentino. Naturalmente, no cabe esperar otra resonancia. Para los bolivianos el equipo argentino, desde los más distantes puntos de la región del Altiplano, llegaron hasta la ciudad para presenciar el espectáculo, el espíritu fue todo un acontecimiento en la memoria deportiva local. Así como de pronto, Bolivia se yergue en serio candidato a intervenir en las finales de Suecia, a despecho de su fútbol simple. Es que Argentina en esta ocasión apareció desdibujada. No hubo en su demostración, siquiera, ese asomo de gloria que algunas veces le ha valido triunfos. Nada que valga como un estímulo. Ante ese débil resultado de los conzones, las cascadas nacionales se precipitaron en la misma medida.

Indubitablemente, para el capitullo de Santiago de Chile el sábado, donde partirá la delegación mañana, se hacen imprescindibles varios cambios. Lamentablemente, varios de ellos han quedado en Buenos Aires, tales como el entrenador Oscar Rossi, al bien se ha pensado en solicitar el refuerzo de primero, con carácter urgente. Pero el destino de todo lo que no se viajaron, con los elementos con que se cuenta, deberá trabajar la dirección técnica. Es necesario que la selección nacional presente en esta ocasión una fisonomía distinta, claro que esta que allí no contará con el problema de la altura, como se ha argumentado aquí. Más por sobre todas las cosas, el fútbol es primordial— hace falta que se juegue con vergüenza, que nadie abandone el cuidado de su físico a la posibilidad de jugarse dentro de una partida dentro de la zona donde se sabe que el fuego es ganado. Hay que pensar, siempre un instante, en que está pendiente el prestigio de la casaca argentina, de sus colores, de su tenacidad, y que más ratos y jugadores son los ecos sonoros de una victoria cuando más ha oído lograda, cuanto más se ha luchado por ella y se ha dejado el corazón hecho trizas para su corrección.

Chile, la tierra de perill arisco que baña el Pacífico, abre nuevas posibilidades para la recuperación de nuestro fútbol y hacia ese horizonte debemos dirigir las miradas en procura de una conquista que devuelva a nuestros predicamentos futbolísticos, todo el brillo, el fulgor, el prestigio que le ha valido en el concierto mundial una luminosidad desleada. Además los recuerdos de este triunfo de nuestros pensamientos y agudemos con renovada confianza los próximos compromisos. El fútbol de Argentina es la meta, y todo cuanto se pueda hacer— desde todas las esteras— por un bien, no deberá hacer límite de esfuerzos.



UN EMPATE en Montevideo, entre los plumas Eulogio Caballero y el argentino Osvaldo Paredes. El uruguayo se ha mantenido invicto a través de sus once peleas en el profesionalismo. Durante todos los asaltos a la defensiva, escurriendo el golpe, mientras que el charrúa lo perseguía siempre con su derecha adelante. La recaudación de la pelea fue de \$ 1.735.550 en moneda chilena. (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)



DIRIGENTE PERUANO DEL BOXEO.— En "El Interamericano" de Panagra viajó Roberto Lecca, presidente de la Federación Peruana de Boxeo, quien permaneció algunos días en nuestra capital. En el grabado, el señor Lecca aparece acompañado de los dirigentes deportivos chilenos, señores Carlos Diaz, Erasmo López, Alberio Serrano y Luis Paredes.

EL ATLETISMO CHILENO INVITADO AL SUDAMERICANO DE MONTEVIDEO Y para participar en la "Corrida de San Silvestre", en Sao Paulo.— También hay una proposición del Flamengo de Río de Janeiro, para actuar en Santiago.

DE VARIAS materias de interés se ocupó el directorio de la Federación Atlética de Chile, en su sesión de antecesor. Después de tomar conocimiento de los buenos resultados del campeonato nacional juvenil, se dio cuenta de la invitación del "Clube Atlético Esporista", de Sao Paulo, a tradición, para que el atletismo chileno esté representado nuevamente en la "Corrida de San Silvestre", que se realiza en esa ciudad la noche del 31 de diciembre. Irán 8 atletas y un dirigente.

SUDAMERICANO DE MONTEVIDEO.— Después el directorio tomó conocimiento de la invitación formulada por la Confederación Atlética del Uruguay, para la participación de Chile en el Campeonato Sudamericano de Atletismo, que según se expresa, se realizará en Montevideo, desde el 18 al 27 de abril de 1958. Se acordó continuar los preparativos para el trabajo de los preseleccionados, que se irá intensificando a cargo de los entrenadores de los diversos clubes, hasta el campeonato nacional de marzo, del que se destinarán los equipos de damas y varones.

FLAMENGO QUIERE VENIR A CHILE.— Finalmente, el directorio se ocupó de una comunicación recibida del atleta José Telles, a nombre del flamenco campeón del torneo estadual realizado en la capital carioca, en el que se obtuvo varios récords de jerarquía, como el empate del record sudamericano de los 100 metros (10.2"), logrado por el mismo Telles. La Federación resolvió aceptar en principio, sujeta a la formalización reglamentaria, naturalmente, por el atleta carioca.

UN TORNEO DE PIMPON DEL BANCO DEL ESTADO Ha quedado confeccionado por el Estado, el calendario de partidos en segunda y tercera serie, del Campeonato de Pimpon organizado por dicha entidad. La programación es la siguiente: PRIMERA SERIE.— Miércoles 9.— Cancha Caja de Accidentes del Trabajo, 18.30 horas. Caja de Accidentes "A" con Previsión "A". MARTES 15.— Cancha Previsión 18.30 horas. Previsión "A" con Caja de Accidentes "B". Cancha Bandera, 17.30 horas. Cambios con Bandera. Cancha Previsión, 18.30 horas. Caja de Previsión con Alameda.

OTRAS INSTITUCIONES.— Las pugnas de los clubes que más abajo se indican deberán asistir a los entrenamientos diarios a fin de poder cumplir con los compromisos contraídos: Comercio Atómico, Compañía Electricidad, Alberio Hurtado, Compañía de Gas, Tranvías, Sub Estaciones, Iberia, CIC y Propa.

TOALLAS EL SURTIDO MAS NOVEDOSO Y COMPLETO, A LOS PRECIOS MAS BAJOS. Toallas y sábanas de baño para plaza y piscina. Creaciones para esta temporada. Toallas por metros. Batas de baño. Franzosas-castilla. DEPOSITO DE FABRICA TEXTIL RENCA Mar 1er 35, Sta. Mercedes

Fulbolerías

A SOLICITUD de su club, y por lo de su castigo —dos meses de suspensión— fue indultado el jugador Adelmo Vior, de los registros de Audax Italiano. Con ello, la entidad de colonia recibió por sutitales para cuando se reinicie el campeonato.

EL JUEVES termina el cuadrangular de la costa en el que participa el conjunto arriano "Estudiantes de La Plata". Como se sabe, San Luis es el ganador de este certamen regional, pues va invicto y lleva en su cancha. Argentinos y vianeros van a jugar en el segundo punto con dos puntos cada uno, mientras que los portenos no tienen puntos.

EN VISTA de que el regreso al fútbol de los jugadores de la costa en el que participa el conjunto arriano "Estudiantes de La Plata". Como se sabe, San Luis es el ganador de este certamen regional, pues va invicto y lleva en su cancha. Argentinos y vianeros van a jugar en el segundo punto con dos puntos cada uno, mientras que los portenos no tienen puntos.

LA VERDAD es que no se ha dado una razón de peso y convincente por el alejamiento de Huaraz de la selección. Se dice que era por lesión; pero resulta que Huaraz jugó muy bien contra Huracán, como si nada pasara. No será que se desea evitar un porcentaje muy alto al club albo o que debía pasar al jugador lo que perdía por no trabajar en sus negocios particulares?

OFICIALMENTE no se ha dicho pero sabemos que la delantera oficial se piensa formar con Ramírez, Robledo, Meléndez, Paredes y Diaz. No dudamos de la capacidad de sus integrantes, pero resulta que, a primera vista, se ve un quinteto de ataque pesado de accionar lento. Es decir, justamente todo lo contrario que se necesita para meterse en la defensa de los argentinos, de los que ya conocemos su forma de jugar.

LA SELECCION nacional cubrió su lugar de concentración del día. Se fueron del Estadio Flamingo, por las malas condiciones en que estaba la cancha de fútbol para los entrenamientos, como en ella se lesionaron Meléndez, Ojeda, Navarro, y otros. Ahora pasan el día en los hermosos jardines del Country Club.

TROFEO DEL ATLETISMO

3ra. etapa se cumple el sábado

La Asociación Atlética de Santiago realizará el sábado próximo en la mañana, en la plaza del Estadio Nacional, la tercera y última etapa del Trofeo de Atletismo, con el siguiente programa: 80, 300, 600, 1.200 y 3.000 metros planos; saltos de 3 a 30 metros; disco; balón alto y bajo; 100 y 200 metros. Los clubes participantes en las siguientes grupos: GRUPO A.— Atlético Santiago con Universidad Católica. GRUPO B.— Universidad Técnica con Green Cross. GRUPO C.— Atlántida con At. Royal. Transviro con Manquehue. La Asociación Atlética de Santiago realizará el efecto el sábado próximo, a las 11 horas, un circuito pedestre para atletas de categoría en esa localidad. Se ha invitado a la Asociación de Atletismo de Santiago.



DESASTRE PENAROLENSE.— La golada que sufrió Peñarol en la última fecha del campeonato uruguayo, habrá de resultar histórica: mientras lo venció por 5 tantos contra 1, y la hinchada aurinegra quedó desalentada por la actuación del cuadro. Existe en las filas penarolenses una verdadera convulsión. Un tiro libre ejecutado por Carranza, de Peñarol, muestra el grabado. La pelota salió desviada, por un costado del arco de Defensor. (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)

LA VOZ DEL PUBLICO

QUE JUEGUE EL MEJOR EQUIPO PROVINCIANO CON EL MEJOR EQUIPO SANTIAGUINO, O SEA, EL SAN LUIS DE QUILOTA CON COLO COLO

"Señor Jefe de la Sección Deportes del Diario 'LA NACION'.— Respetado señor: He presenciado los dos reuniones dobles del Cuadrangular Interamericano y no puedo menos que hacer llegar, por intermedio del 'Diario de los Deportistas', mis felicitaciones a los tres institutos organizadores por el esfuerzo desplegado para dar animación a esta fría y apática provincia. Es de esperar que no se desanimen Wanderers, Everton y San Luis, y continúen trabajando unidos en empresas de esta naturaleza, que ya llegará el día en que estos provincianos indiferentes y sólo buenos para criticar, comprendan el espíritu de estos torneos deportivos y el bien que representan para las provincias estos eventos de carácter internacional. En el aspecto técnico futbolístico, es indudable que el mejor equipo del torneo, y por ende, de la provincia, es San Luis de Quilota. Se está trabajando muy bien en esta institución, pues no sólo hay preocupación por el primer equipo, sino también por sus divisiones inferiores y reservas. En el cotejo que le ganaron a Everton, se pudo apreciar la superioridad santiaguina, pues los quilotanos hicieron entrar a la cancha a varios juvenitos que en nada demeritaron a los titulares. Ahora que se produce una fecha libre en el Estadio Nacional para el domingo 20 de octubre, sería interesante una confrontación de San Luis con Colo Colo, sea el mejor equipo provinciano con el mejor equipo capitalino. Estoy seguro que sería un encuentro de gran interés. Sin más, saluda Atte. a Ud.— Humberto González, Quilota, 7 de octubre de 1957."

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1000. FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS. RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5° PISO OF 501

ALIMENTOS para AVES "PIO-PIO". MASHFOOD casero \$ 48.- kg. MASHFOOD ponedoras \$ 55.- MASHFOOD ración completa \$ 58.- SCRACH (granos triturados) \$ 55.- CON SACO PUESTO DOMICILIO EN SANTIAGO. Haga sus pedidos por teléfono a los números 51315-52557. O en nuestras hodegas: Santa Rosa N.º 3380, Artesanos N.º 881 — Andrés Bello esq. Salas. Menichetti Hnos. y Cia. SANTIAGO

HAGA SUYA ESTA BICICLETA "CENTENARIO"

JUNTE LAS LETRAS DE LOS CUADERNOS COLON: FORME CON ELLAS LA FRASE "LIBRERIA COLON"

CON SOLO \$ 52.000. DE PIE ENTREGA INMEDIATA

Bicicletas y Repuestos Italianos. FERRIS y CAMARAS NACIONALES E IMPORTADOS, TODAS LAS MEDIDAS, TUBULARES ITALIANOS "PIRELLI" y "GADJOL". BICICLETAS "BIANCHI" y "FRELJUL". Independencia 470

CAUQUENES GOLEO 6-1 A BULNES

CAUQUENES.— El seleccionado local de fútbol que participa en las eliminatorias del torneo nacional, fue vencido hace poco por Parral, pero este incurrir en un error al incluir en el cuadro a 4 jugadores que no estaban inscritos oficialmente. La ANFA dispuso se realizara un tercer encuentro, de definición, entre Cauquenes y Parral; sin embargo, los parralinos no acataron la resolución y no se presentaron al compromiso, quedando de hecho eliminados de la competencia. En tal razón, Cauquenes continuó participando, correspondiéndole actuar frente a Bulnes, a quien venció en su propio campo, por el holgado score de 6-1. La revancha tendrá lugar en el estadio de Cauquenes, el domingo venidero.— (GUILLERMO MUÑOZ LEON, Corresponsal.)

GALGO AZUL OFICINA SANTIAGO. 5.45 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán, 7.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó, 8.15 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Maipo, 9.00 Pullman Curicó, Talca, San Javier, San Fernando, Curicó, 10.15 Pullman Curicó, Linares, Parral, San Carlos, Chillán, 10.45 Primera Rengo, San Fernando, Curicó, 11.45 Pullman Curicó, San Javier, Cauquenes, Maipo, por Busa, 12.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó, 13.15 Pullman Curicó, Talca, Linares, 14.30 Primera Rengo, San Fernando, Curicó, 15.30 Pullman Curicó, Talca, Linares, 16.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó, 17.45 Pullman Curicó, Talca, Linares, 18.30 Pullman San Fernando, Teno, Curicó, 19.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.

CENTRAL DE CASIMIRES SOTOMAYOR 776 — CASA PARTICULAR. ECONOMICE \$ 10.000.— por termo, aprovechando nuestro efectivo descuento del 15% por mesa activador. Casimires que bardina y palm-beach en colores y diseños de última moda, a precios de verdadera oportunidad y para todo presupuesto. NO PAGUE EL LUJO NI DEMAS GABRIELAS: Vistamos de compromiso. También los sábados en la tarde. (EXCLUSIVO) Enseñamos a conocer el CASIMIR LEGITIMO para que jamás se ensarte. (ATENCIÓN!) El lunes 28 de octubre inauguramos "LA PERLA DEL CASIMIR", en nuestro nuevo local de Matucana 18. Precios sin competencia por inauguración.

10 MESES PLAZO. Una oportunidad para Ud.! COLOM SINGROS \$12.500. ESTARTE CAMA \$12.800. COMORA-CAMA VELADOR. CAMAROTES P. CON SOMIER \$15.800. SOFA CAMA. CATRES DE BRONCE. EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES. Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715. VICTORIA 2866



OPERACIONES Bursátiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA. - Bandera 52. - Oficina 406. - Santiago

Table with market data including 'CIERRE DE AYER' and 'ORO FÍSICO'.

Transacciones en FERIAS

Table with market data for various commodities like 'CERDOS', 'CERDOS', 'CERDOS'.

CAJA DE CREDITO POPULAR SUCURSAL N.º 3

Remate de Mañana

Agencia de 'La Nación' - Cambios Internacionales



SI ESTE ES EL APARTAMENTO DE LOS CLIPSO... ALGUIEN HA ESTADO AQUÍ YA...



EL LUGAR HA SIDO REGISTRADO, SAM...



SAM, ESTO NO ES UN REGISTRO ORDINARIO... ALGUIEN ESTUVO AQUÍ BUSCANDO ALGO...



DIGANOS UNA COSA, SEÑORITA... ¿QUE PASO AQUÍ? ¿HA VISTO Oír SALIR O ENTRAR A ALGUIEN?



HOY NO, SEÑOR, PERO AYER ESTUVO AQUÍ OTRO DETECTIVE...



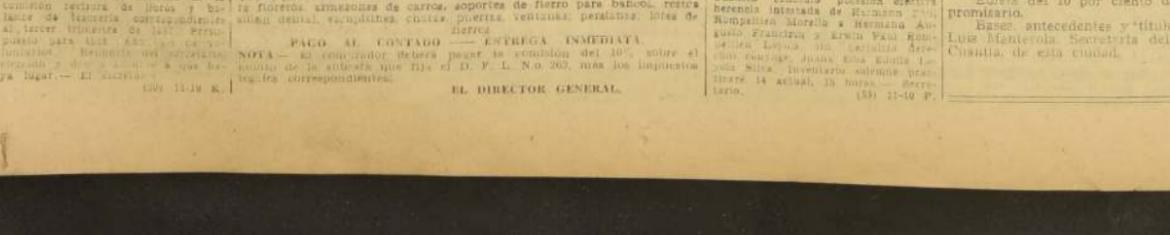
¿CÓMO DETECTIVE? DINO QUE ERA EL SARGENTO FO... ¡FO!



¿MORIN FOP YO LE ADVERTI QUE NO TOMARA ESTE ASUNTO EN SUS MANOS... JURÓ QUE SE VENGARÍA... ¿RECUERDAS?



Y EN EL COLMENAR DE LA TIA BERTA NOS GUSTA ESTO TANTO... TIA BERTA QUE NOS VA-MOS A QUEDAR... ¿SERA UN GRAN ESCONDIRITEO... PERO EL DIARIO DICE QUE UDS. SON UNOS ASESINOS...



MIRE, UD. PUEDE SEGUIR MANDANDO EN ESTE LUGAR... SI SOLO TIENE QUE CALLARSE Y DARNOS LA MITAD DEL DINERO... PENSAR QUE UN DÍA MRS. PROPIOS SOBRINOS ME HARIAN ESTE CHANTAJE! VAMOS, TIA... TODO SALDRÁ BIEN... ¡EH, AHORA DEBE LLEGAR UN AUTO!... ¡PRONTO, PONTE LA RED!

6) ALHAJAS, JOYAS

12) INOVIS: Para argollas, Fábrica...

13) ARTICULOS p. HOGAR

14) ARRIENOS OFRECEN

15) AVES Y PAJAROS

16) CITACIONES VARIAS

17) CITACIONES VARIAS

18) CITACIONES VARIAS

19) CITACIONES VARIAS

20) CITACIONES VARIAS

21) CITACIONES VARIAS

22) CITACIONES VARIAS

23) CITACIONES VARIAS

24) CITACIONES VARIAS

25) CITACIONES VARIAS

55) JUDICIALES Y LEGALES

ELECCION DE DIRECTIVA...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL...

NOTIFICACION...

REMADE

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

APRENDA dactilografía perfecta...

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MODIFICADO...

BOY CLASE matemáticas, primer ciclo...

CONSULTORIO sentimental, Orientación...

PUERTAS y ventanas, arriba completo...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 7093734...

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA...

30.- CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS...

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS...

PRIMERA COMPANIA DE BOMBEROS...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS...

OCTAVA COMPANIA DE BOMBEROS...

NOVENA COMPANIA DE BOMBEROS...

CAJA DE CREDITO POPULAR

HOY MIERCOLES 9 DE OCTUBRE.

REMADE DE ESPECIES EXCLUIDAS

SERVICIONACIONAL DE SALUD

CAJA DE CREDITO POPULAR

HOY MIERCOLES 9 DE OCTUBRE.

REMADE DE ESPECIES EXCLUIDAS

SERVICIONACIONAL DE SALUD



55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION.— Primer Juzgado Civil, Mayor Guanilo, preside...

55) JUDICIALES Y LEGALES

Ramirez, Evangelina Guzman, Carmen Gonzalez Ortega, Carlos Gayan...



EL HOMBRE-AÑO A TAJA AL FIERO LEOPARDO.

55) JUDICIALES Y LEGALES

bitador, contenido en escritura oho...

55) JUDICIALES Y LEGALES



¡SÍGASE! GRIÓ TARZÁN. ¡PRONTO!

55) JUDICIALES Y LEGALES

EN LO PRINCIPAL SOLICITA MER...

55) JUDICIALES Y LEGALES

CON LOS ANTECEDENTES QUE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, MANU...

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT PROPUESTA PUBLICA No 113/1957

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS MEDICOS DENTISTAS MATRONAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PAVIMENTACION CALLE DIAGONAL CERVANTES

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

### El Ballet Nacional vuelve al Victoria donde hará otra temporada desde el 21

El 21 de octubre, el Ballet Nacional Chileno iniciará su segunda temporada en el teatro Victoria, donde hará otra temporada desde el 21 de octubre. El programa de esta temporada está encabezado por el estreno de "La Mesa Verde", ópera de Giuseppe Verdi, que obtuvo el primer premio en el concurso internacional celebrado en la ciudad de Bolonia, en el año 1851. Actualmente, el Ballet Nacional Chileno, dirigido por el maestro de ballet, don Juan José, se presentará nuevamente en el teatro Victoria, con el programa "Fautala", con música de Schubert, estrenado a principios de año; la ópera-ballet "Bastien y Bastienne" de Mozart; "Aloña" con música de Strauss; "Coppelia" con música de Delibes; "Fausto" con música de William Walton, y "Germina Burana" de Carl Orff, ballet-ópera, que costará con la colaboración del Coro de la Universidad de Chile y solistas.

"Milagro en la Alameda", ballet con coreografía de Ernest Uthoff, será estrenado durante esta temporada en el teatro Victoria.

### GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**

**ANTONIO VARAS** - V. Baile de los Andes.

**CABILDO HENRIQUEZ** - Entre el mar y el cielo.

**CAUPOLICAN** - V. y N.: Nuevo Circo Las Águilas Humanas.

**CUSINO** - Compañía de Revistas Piquete.

**OFICIAL** - Compañía de Revistas Piquete.

**MARU** - Compañía de América Latina en Chile de Jibaro.

**MECA** - Compañía de Revistas Piquete.

**PEPE REX** - Carlos y Ana.

**SINCO** - Compañía de Zarzuelas y N.: La del Soto del Parral.

**CINES**

**ALAMEDA** - R.: El hijo de Simón.

**ALCAZAR** - 18 y 21.30 horas: El doctor.

**ALMAGRO** - R.: La fiesta social, Senda amarilla.

**AUDITORIUM** - R.: Fiesta de los Andes.

**AMERICA** - R.: Música, mujeres y amor. A volar, joven, y el deber de amar.

**ANDES** - R.: El imperio de la mujer. Hombre hasta el fin, y Noche de la mujer.

**ARCO** - R.: El violín mágico, Dama opuestas y Agredidos.

**ASTOR** - M. V. y N.: Isla en el mar.

**AVENIDA MATTA** - R.: Bata, historia de un hombre, y Al ritmo de la vida.

**BAHIA** - M. V. y N.: La vida empieza en el mar.

**BALMAGRO** - R.: Los hijos de Pedro Graciano, Los tres bonhomies de Pedro Infante.

**BOQUERON** - R.: El baton del rey y Mas vivo que muerto.

**BRANCO ENCALADA** - R.: Música, amor y amor. Los despoja-dores, y Noche de la mujer.

**BRASIL** - R.: Gente brava y Negro es mi pasado.

**CAPITOL** - R.: Bata, linda baila! al ritmo del rock y A volar joven.

**CABRELA** - R.: La virtud desnuda y Una gallega en La Habana.

**CALIFORNIA** - M. V. y N.: La dama de las Camelias, Noticia.

**CENTRAL** - 15, 18.30 y 21.45 horas: El asesino anda suelto.

**CEVANTES** - 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Un domingo romano.

**CELANDIA** - R.: El médico de la casa.

**CINE SUR** - R.: El niño y el mar, y El terror del Amazonas.

**CITY** - R.: Curandero, el terror del Amazonas.

**COLON** - R.: Música, mujeres y amor. A volar, joven, Los despoja-dores, y Noche de la mujer.

**CONTINENTAL** - R.: Marcelino, el vino, Noticias y Sinopsis.

**CLUB DE SEÑORAS** - R.: Sinopsis del corazón, Semilla de malicia.

**CINE** - R.: La ciudad cautiva, La fortaleza y Volar de la pasión.

**DANTE** - R.: Puerta al sufrimiento, Agredidos.

**EGUANA** - 18.30 y 22 horas: El amante.

**EL GOLF** - 14.45, 18 y 21.30 horas: Gloriente.

**ACTIVIDADES DEL TEATRO DE ENSAYO**

El DEPARTAMENTO de Extensión del Teatro de Ensayo participará en la ciudad que los profesionales hispanos presentarán el 12 de octubre en esta oportunidad, el Departamento de Extensión ofrecerá una muestra de su trabajo en el Teatro Municipal. En esta oportunidad, el Departamento de Extensión ofrecerá una muestra de su trabajo en el Teatro Municipal. En esta oportunidad, el Departamento de Extensión ofrecerá una muestra de su trabajo en el Teatro Municipal.

**HOY CITY**

CADA PASO LOS ACERCA MAS A UNA MUERTE HORRENDA

**CURUSU, EL TERROR DEL AMAZONAS**

En la selva del Amazonas

Menores

**Toesca**

HOY 11.25.5 - 2.40 - 4.35 - 6.35 - 8.30 y 10.20 P.M.

LA HISTORIA AUTENTICA Y REAL!

LILLI PALMER en

**"ANASTASIA"**

(LA PRINCESA VAGABUNDA)

SOLO MAYORES

LEO FILMS



**ELEGIDA REINA NOVA DE LUCHO GATICA** - Hace ya tiempo que llegó a Santiago la noticia del romance surgido entre el astro chileno de la canción melódica Luchito Gatita y la estrella del cine mexicano Martha Koth. Ahora los diarios de México, llegados por el último correo, dan cuenta de que la bella artista acaba de ser elegida Reina de los Estudios Churubusco, en atención a su simpatía y a sus cautivadores atributos físicos. Pero nada agregan sobre la boda con nuestro compatriota.

### Dos funciones con programas selectos en el Nuevo Circo Las Águilas Humanas

Registrando la 6a. semana de actuación, el Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1957, hoy ofrece dos nuevas espectáculos en el redondel luminoso del Teatro Caupolican: "Performing Birds", Circo Volátil Pajaritos Artistas "Baby Circus", de la televisión de Nueva York.

También hoy actúa el Colegio de Ferros Comediantes, Carlos Witt y su elegante africano "Zumbao", clowna payases y tonías que sostienen la hilaridad del espectáculo.

**MAÑANA MIAMI**

CONT. DE 11 A 24 HORAS.

LA HISTORIA DE UN EMOCIONANTE CRIMEN CASI PERFECTO!

MAR STEVENS

EL QUE COMPRO SU MUERTE

KING FELICIA MARIANNE CALDER - FARR - STEWART

**HOY FLORIDA**

CONT. DE 11 A 24 HORAS.

UNA RUBIA SIN ALMA!

UNA mujer que mostraba el camino de perdición a los hombres!

"GANGSTER CONTRA SU DESEO"

BROWNE - LARSON - DANA

MAYORES

**HOY DANTE**

PLAZA UNICA - FONO 494359 - ROTATIVO DE 2 P.M.

GRANDIOSA ESPECTACULAR! EN EASTMAN COLOR

**"LA PUERTA DEL INFIERNO"**

con MACHKO KTO KAZIYO HASEGAWA

DISTRIB. IMPACT FILMS

**HOY SANTIAGO**

ROT. DE 11 A 24 HORAS

LIBERTAD LAMARQUE en ARTURO DE CORDOVA

BOONIS ORO

MEXI-SCOPE

DISTRIB. TITO DAVISON

**Toesca**

HOY 11.25.5 - 2.40 - 4.35 - 6.35 - 8.30 y 10.20 P.M.

LA HISTORIA AUTENTICA Y REAL!

LILLI PALMER en

**"ANASTASIA"**

(LA PRINCESA VAGABUNDA)

SOLO MAYORES

LEO FILMS

**FIESTA DE LA RAZA EN EL T. CAUPOLICAN**

La Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolican, en adhesión al glorioso Día de la Raza, ofrecerá el próximo sábado 12 tres espectáculos extraordinarios, con el trío español "Los Oliveras", desfilando al ritmo del Circo Las Águilas Humanas 1957. En estas funciones, dedicadas a la respetable colectividad hispanica residente en Santiago, los citados artistas peninsulares presentarán los más aplaudidos números de su repertorio de actos gimnástico-córcos.

**ULTIMOS DIAS DE AMERICO VARGAS Y SU COMPANIA EN LA SALA MARU**

"CABEZAS DE JIBAROS" es el título de la graciosa obra que la Compañía de Comediantes Americanos Vargas-Pury Durandie está presentando en el teatro Maru. Esta comedia del autor francés Max Regier, que el público y la crítica han señalado como el éxito cómico del año, es la obra que Américo Vargas ha elegido para despedirse del Teatro Maru, en el cual presentará esta obra hasta el 30 de octubre, fecha en que deberá dejar esta sala por cambio de propietario.

Bajo la dirección de Américo Vargas, tienen destacada actuación en esta obra el propio actor titular, Pury Durandie, Jorge Quevedo, Cal-

**"EL HOMBRE EQUIVOCADO"** - Alfred Hitchcock se ha servido de los análisis policíacos de Nueva York para proyectar con realismo el film "El Hombre Equivocado", una atracción de Warner Bros que será el próximo estreno del teatro Rex. Filmado en auténticos escenarios neoyorquinos, este drama tiene como protagonistas a Henry Fonda y Vera Miles.

"SIMON Y LAURA" - En el cine bandera, la Organización Rank estrenará "Simon y Laura", brillante comedia cómica en vistación y tecnológico, con Peter Finch y Kay Kendall en los papeles centrales.

**"PROA A LAS NUBES"** - Una historia verídica es la que narra el film "Proa a las Nubes", cuyo estreno prepara la Organización Rank. En efecto, se basa en el libro de Paul Brickhill, "Piloto sin piernas".

**"TARDE DE TOROS"** - Internacional Films ofrecerá para una función muy próxima la super producción en tecnológico y cinematográfico realizada por el cine español, "Tarde de toros", realización de Ladislao Valda, que ofrece toda la fiesta taurina. Brillantes escenas de acción auténtica ofrecidas con gran naturalidad, lo que trasladará al espectador directamente al ruedo.

**"LA CENICIENTA EN PARIS"** - Paramount está próxima a ofrecer su más espectacular producción, realizada totalmente en vistación y con Audrey Hepburn y Fred Astaire en los papeles centrales. Se trata de nada menos que de "La Cenicienta en París", la famosa comedia musical de los hermanos Geerhwin.

"DGETS" - Ya está próxima a ser estrenada en Santiago, esta superproducción japonesa, que garantiza una labor honrada como pocas, y de relieve excepcional en la parte directiva y tecnológica, esta cinta ha merecido el elogio y los galardones máximos de todos los concursos de cine, donde ha sido exhibida.

"EL QUE COMPRO SU MUERTE" - Una película angustiosa, desarrollada en el oscuro mundo del hampa y con espectacular salto a un tren dentro de la trama, "El que compró su muerte" se dará desde mañana en el Miami.

**"EL TROVADOR", DE VERDI, SE CANTA ESTA NOCHE EN EL T. MUNICIPAL**

Esta noche, a las 21.15 horas, la Compañía de Opera Italiana ofrecerá a precios rebajados la inimitable página del maestro Verdi, "El Trovador", versión que será protagonizada por los cantantes Gianni del Ferro, Carlo Ferraro, Maria Ross, Franco Sordi, Romeo Moriconi, Guido Pasella y Juan Carlos, bajo la dirección orquestal del maestro Director y concertador Marzio de Turin.

Para mañana, a las 21.15 horas, se anuncia la repeticion de la ópera de Puccini "Madame Butterfly", con Mirka Berry, Nino Scatolini Sordi y Calò.

**S.N.A. OFRECE UN ATRAYENTE PROGRAMA**

Desde el sábado último, C.B. 57, Radio Sociedad Nacional de Agricultura se encuentra transmitiendo la totalidad de sus programas en los estudios que especialmente ha habilitado en la Exposición de Animales de la Quinta Normal.

Con tal motivo, la "SNA" está ofreciendo allí, diariamente, a partir de las 18 horas y en el palco principal, un show extraordinario, animado por la Orquesta Los Cuatros, el Cuarteto Llanos, Los Flamings, Los Histrionicos del Sur, Margarita Alarcón, Conjunto Huinchabal, Monicaco, Luchito Navarro y los tonitos Plautin y Zapallin.

**NO MERMA EL EXITO DE LA REVISTA DEL OPERA**

Pocos títulos han conquistado tantos apasionados como "La Verdad tiene un sexo", revista elegante y bien comentada, que Buddy Day dirigió y entregó a la consideración del público, el que ha sabido responder a los esfuerzos económicos, para ofrecer una vistosa revista de primer orden.

Nita Dover, la rubia vedette que canta en 14 idiomas; Verdguer, el humorista más fino que no ha visitado; Lilian Martin, encantadora intérprete de canciones melódicas, y otros artistas, son la base de esta obra, amén que presenta el Him Bam Bam.

**"LA DEL SOTO DEL PARRAL" REESTRENA EL SATCH HOY**

La compañía de óperetas y zarzuelas renueva hoy su cartier con el reestreno de la hermosa página de los maestros Sotillo y Vert, "La del Soto del Parral", zarzuela que se cuenta entre las más brillantes páginas del género y que ha sido programada por la Dirección artística de la compañía, como un homenaje a la colonia española residente con ocasión de las

**GRANDES EXITOS EN EL SALON AUDITORIUM DE CB. 114 MORANDE 25**

Raúl de Ramón y María Eugenia Silva

Intérpretes de las canciones folklóricas de América.

Gran Orquesta "Huambaly"

Sensación del ritmo juvenil y tropical; la mejor en su género.

Y el extraordinario programa y gran exilio radial

"Esta es la Fiesta Chilena"

con libretos del más popular actor chileno PEPE ROJAS

Hoy, desde las 21 horas

LUNES, MIERCOLES Y VIERNES:

Entrada Popular: \$ 50.-



**MARIEL NORMAN**, graciosa y atractiva figura del elenco de óperetas y zarzuelas del Teatro Satch.

ponder a los esfuerzos económicos, para ofrecer una vistosa revista de primer orden.

Nita Dover, la rubia vedette que canta en 14 idiomas; Verdguer, el humorista más fino que no ha visitado; Lilian Martin, encantadora intérprete de canciones melódicas, y otros artistas, son la base de esta obra, amén que presenta el Him Bam Bam.

próximamente de la Fiesta de la Raza. "La del Soto del Parral" servirá para la reestren de la hermosa página de los maestros Sotillo y Vert, "La del Soto del Parral", zarzuela que se cuenta entre las más brillantes páginas del género y que ha sido programada por la Dirección artística de la compañía, como un homenaje a la colonia española residente con ocasión de las

**TEATRO MUNICIPAL**

1857 - Primer Centenario - 1957

DIAS 12 Y 14 DE OCTUBRE

Le Theatre National Populaire de Paris

DIRECCION: JEAN VILAR

REPERTORIO: "DON JUAN", de Molière "LE TRIOMPHE DE L'AMOUR", de Marivaux

Entradas sobrantes de abono en venta en boletería: Teléfono 31407

1857 1957

**HOY Cine ASTOR**

FONO 392112

MAÑINEE - VERMOUTH Y NOCHE

UN FILM EXCEPCIONAL QUE CONMOVIO A LOS ESTADOS UNIDOS ELOGIADO POR LA CRITICA MUNDIAL

¡Los amores, delitos, dolores y conflictos humanos en una isla tropical!

Un film de DARRYL F. ZANUCK

**"ISLA EN EL SOL"**

(Based in the Sun)

protagonistas James MASON Joan FONTAINE Dorothy DANDRIDGE Joan COLLINS Michael RENNIE y el antagonista Harry BELAFONTE de BOYEUR

Dirigido por ROBERT ROSSEN

EN EL INCOMPARABLE CINEMA SCOPE DE 20th CENTURY FOX

Con la maravilla del Sonido Estereofónico con 4 bandas magnéticas COLOR POR DE LUXE

LA MUSICA DE ESTA RELICULA ESTA GRABADA EN DISCOS RCA VICTOR

Extra: "FURIA AFRICANA"

